

# Metnitzer Journal

Information

Kleinanzeigen

Inserate

**Ausgabe 1/2017**

Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe - 23. Juni 2017

Amtliche Mitteilung/Zugestellt durch Post.at

*Frohe Ostern*



**Mit aktuellen Nachrichten aus der Gemeindestube**  
und dem Gradeser Marktblatt von Seite 43 bis 53





**Redakteur:** Gernold Geier  
0664 121 53 53  
office@geier.co.at

Alle Veröffentlichungen im Metnitzer Journal, welche von der Marktgemeinde Metnitz beauftragt werden, liegen ausschließlich im Verantwortungsbereich der Gemeinde

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**23. Juni 2017**

#### **BANKVERBINDUNGEN:**

##### **Raiffeisenbank Metnitz**

BLZ: 39407  
Konto: 9506  
BIC: RZKTAT2K407  
IBAN: AT38 3940 7000 0000 9506

##### **Volksbank Metnitz**

BLZ: 42130  
Konto: 46100010043  
BIC: VBOEATWWKLA  
IBAN: AT28 4213 0461 0001 0043

#### **IMPRESSUM:**

**Eigentümer, Herausgeber und Verleger:**  
Wirtschaftsstammtisch der Marktgemeinde Metnitz  
**Redaktion/Layout:** Gernold Geier  
**Für den Inhalt verantwortlich:**  
Wirtschaftsstammtisch der Marktgemeinde Metnitz  
**Erscheinung:** 4 x im Jahr  
**Auflage:** 1.000 Stück  
**Blattlinie:** Unabhängige Informationsschrift für die Bevölkerung sowie die Gäste der Marktgemeinde Metnitz und Umgebung  
**Erscheinungsort/Verlagspostamt:** 9363 Metnitz  
**Druck:** plan&grafik gernold geier

## *Spenden - 26. Nov. 2016 bis 17. März 2017* **„Herzlichen Dank“**

Allmann Josef	20,00	Moser Martina	15,00
Auer Heidi	20,00	Nagele Helgard	30,00
Auer Hubert/Renate	10,00	Neuwirther Hubert/Elisabeth	20,00
Auer Ingo Günther Ing./Renate	10,00	Oberweger Johann	20,00
Barth Karl	20,00	Omann Gertraud	10,00
Bergmann Franz	20,00	Petautschnig Bernhard	30,00
Bergner Christina	20,00	Pfeifenberger Maria	10,00
Bergner Friedrich Ing.	10,00	Pinter Walter	10,00
Bergner Hermann	20,00	Pirolt Josefine	10,00
Bergner Reinhold	10,00	Plasounig Charlotte	10,00
Brachmaier Kordula	10,00	Platzer Franz	10,00
Brachmaier Maria Christine	10,00	Prieler Jutta	10,00
Brauchtumsgruppe Metnitz	30,00	Prieler Jutta	10,00
Burger Raimund/Heidi	20,00	Rauchenwald Wolfgang	20,00
Chambas Morgan	15,00	Reibnegger Hermann	15,00
Dengg Herta	10,00	Reibnegger Marcellus	10,00
Dengg Herta	10,00	Reichert Josefine	10,00
Dick Christa	15,00	Reissner Johann	10,00
Dielacher Erwin	20,00	Reschenauer Maria	50,00
Ebner Gabriela/Ewald	20,00	Ropatsch Dorothea	30,00
Eicher Harald	12,34	Sabitzer Christine	30,00
Engl Arnold	25,00	Sabitzer Friedrich	30,00
Engl Irma	10,00	Salcher Alois	15,00
Engl Jürgen	20,00	Salzer Wolfgang	20,00
Engl-Wurzer Petra	30,00	Schaflechner Valentin	10,00
Feldschmied Georg	20,00	Schaller Hermann	20,00
Fellner Manfred	15,00	Schaller Reinhard	20,00
Fercher Rudolf/Rosa	30,00	Schloss Grades	20,00
Foith Theresia	15,00	Schneider Maria	20,00
Frattinig Johann	20,00	Schnitzler Franz	10,00
Frattinig Sabine/Hans-Peter	10,00	Schoas Helene	10,00
Fritz Siegfried	15,00	Schoas Leopoldine	10,00
Galler Edith	20,00	Schoas Simona	15,00
Gärtner Wolfgang DI	15,00	Schrittesser Stefan	10,00
Geier Hildegard Erika	10,00	Schrittesser Valentin	10,00
Geretschnig Sophie	10,00	Schuh Harald	20,00
Glanzer Karoline	20,00	Schweighofer Beate	20,00
Gombotz Heinrich/Gottfriede	15,00	Senger Maria	10,00
Gratzer Adolf/Heidi	10,00	Spreitzer Franz	15,00
Gstallnig Helmut	30,00	Springer Franz	10,00
Haas Anita	20,00	Staudach Flora	15,00
Hafner Sabine	15,00	Staubig Helga Dr.	30,00
Hartenberger Manfred	10,00	Steger Gebhard	20,00
Hartenberger Oswald	20,00	Steger Gottfried	15,00
Hartenberger Robert	10,00	Steiner Fabian	15,00
Hashold Adalbert	10,00	Steiner Martina	15,00
Hashold Adalbert	1,00	Steiner Norbert	20,00
Hoi Erna	15,00	Strasser Rosemarie Sigrid	15,00
Holz Helmut	20,00	Stroissnig Erika	10,00
Kandolf Sylvia	20,00	Stückelberger Hubert	20,00
Klasen Elfriede	10,00	Torkar Heinrich	15,00
Klösch Günther DI	15,00	Tremtschnig Karl/Irmgard	20,00
Knapp Ferdinand Mag.	20,00	Tumfart Wolfgang	30,00
Knapp Theresia	20,00	Unbekannt	10,00
Koffu Leopoldine	20,00	Unterweger Thomas	20,00
Kollmann Heinz/Liselotte	25,00	Urban Elisabeth	60,00
Kottas M.	10,00	Wachernig Ernst sen.	10,00
Krassnitzer Anna	10,00	Waidhofer Norbert	20,00
Krobath Monika	10,00	Wegscheider Marlene	20,00
Ladinig Veronika/Franz	15,00	Weiher Leonhard/Gudrun	40,00
Leiter Judith	15,00	Wenzl Thomas	10,00
Leitner Lambert	20,00	Wenzl Thomas	10,00
Leitner Siegbert	10,00	Wietinger Herbert	20,00
LJ Metnitz	50,00	Wilplinger Lorenz MAS	25,00
Löschberger Leopold	20,00	Winkler Rupert	10,00
Maier Agnes	20,00	Winner Friederike	10,00
Maier Otto	10,00	Witschnig Ferdinand/Renate	10,00
Maier Viktor	10,00	Wurzer Christine	15,00
Marcher Emilie	10,00	Wurzer Oswald/Ingrid	15,00
Mattersdorfer Ottilie	20,00	Wurzer Raimund	20,00
Messner Edeltraud	10,00	Zeiler Albin	20,00
Mizelli Helmut	15,00	Zussner Mathilde	10,00



## **Ein Pizzateig-Hut für den Hutmacher-Meister „Josef Kollmann“**

Anlässlich seines 50ers überreichten ihm seine Freunde einen von Thomas Geyer angefertigten Hut aus Pizzateig.

**Seitens der Redaktion und dem Wirtschaftsstammtisch (den „Joe“ mittlerweile seit 20 Jahren als Obmann führt) alles Liebe und Gute, vor allem beste Gesundheit.**



## **Liebe Doris, herzliche Gratulation zum Bachelor Abschluss!**

Dein Studienfach ist die Betriebswirtschaft,  
hier hast du bereits viel geschafft.  
Die Zeit des Lernens war für dich oft hart,  
denn du hast ein Semester eingespart.  
Nun schon das Masterstudium beginnen kann,  
wenn du so weiter machst dauert dieses auch nicht lang.  
Du schaust immer nach vorne und nicht zurück,  
deshalb wünschen wir dir weiterhin recht viel Glück.

Wir alle sind auf dich sehr stolz,  
denn du bist aus einem besonderem „Holz“.

## Gelungener Kinderfasching in Grades

Am Faschingssonntag, den 26. Feber 2017 fand zum wiederholten Male der Kinderfasching der SPÖ Metnitz/Grades in Grades statt.

An die 60 Kinder und ebenso viele Elternteile, trafen sich Sonntagnachmittag am Marktplatz Grades.

Unter kräftigem Geschrei der Kinder, zog man unter musikalischer Begleitung mit Hermann und Walter rund um den schönen Marktplatz.

Anschließend ging es in den Gasthof Knafl wo Barbara, Corinna, Bianca und Sabrina mit den Kindern einen schönen, lustigen und spielerischen Nachmittag verbrachten.

Für die Erwachsenen gab es flotte Polka- und Walzerklänge von Hermann, Walter und Sepp bis in den späten Abend hinein. Unter den Gästen, wie immer auch Vzbgm. Herbert Gurmam.

An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an die Betreuerinnen der Kinder sowie den Musikanten.

Die SPÖ Metnitz/Grades freut sich schon jetzt auf zahlreichen Besuch am Faschingssonntag 2018.

*Josef Seiss*

## Gasthof Metnitzerhof & Fleischerei

9363 Metnitz Tel. 04267-600

[metnitzerhof@aon.at](mailto:metnitzerhof@aon.at)



HEMMA  
LAND  Gastwirt

für Ihre Feiern bestens geeignet,  
genießen Sie unsere heimischen  
Spezialitäten.



**Balkon- & Beetblumen**  
**Kräuterpflanzen**

www.blumenstube.at  
**Blumenstube & GARTENHAUS**

**Erde & Dünger vom Profi!**

und lieber gleich **ZUF Nr. 1**

**Murau - Egidizentrum**

**VOLKSBANK KÄRNTEN**

**LEASEN STATT KAUFEN**

Flexibel bleiben: freie Wahl der Automarke und Versicherung, keine Kilometerbegrenzung. Jetzt beraten lassen!

In Ihrer Geschäftsstelle Metnitz | Marktplatz 12:

 **> Burgi Krainbacher**  
T: 05 09 09- 3346

**Stefan Tripl** <  
T: 05 09 09- 3559 

**ERFÜLLEN SIE SICH IHREN TRAUM VOM NEUEN AUTO!**

**VB Kärnten Leasing**  
Die Leasing-Gesellschaft der Volksbank Kärnten.

[www.volksbank-kaernten.at](http://www.volksbank-kaernten.at)

## Faschingsdienstag in Metnitz

Da der Faschingsdienstag heuer wieder während der Schulzeit stattfand, war an diesem Tag an geregelten Unterricht nicht zu denken. Alle Kinder sowie auch die Lehrkräfte kamen verkleidet in die Schule.

Um halb zehn startete der Umzug durch den Untermarkt, wo die Narren bei der **RAIBA Metnitz**, dem **SPAR Markt Krabber** und dem **Gasthaus Färber** schon erwartet und mit Süßem verwöhnt wurden. Mit Musik und Gesang, Gedichten und Witzen kam überall Faschingsstimmung auf.

Auf dem Weg in das Zentrum machten wir traditionell bei der **Familie Fellner** Halt. Die beiden rüstigen Senioren waren sichtlich erfreut und wir bedanken uns nochmals bei ihnen für die großzügige Spende.

Am **Gemeindeamt** belagerten wir den Sitzungssaal und auch der Volksbank machten wir unsere Aufwartung. Überall wurden die Kinder mit einem Zuckerlregen bedacht.

Ein ausgelassener Tag! Die meisten Schüler waren sich einig:

**Schade, dass nur einmal im Jahr Fasching ist!**

*H. Köstenberger*

Viele weitere Fotos der Narren finden Sie auf unserer Homepage unter [www.vs-metnitz.ksn.at](http://www.vs-metnitz.ksn.at)



# + DER PELLETSKESEL

Kleinster Platzbedarf  
seiner Klasse

Einzigartig: Wartung nur  
alle zwei Jahre

Fahrbare XXL-Asche-  
box muss im Schnitt  
nur einmal jährlich  
entleert werden



## BioWIN 2 Touch

SEIT 1921  
**windhager**  
DIE HEIZUNG

9363 Metnitz  
T 04267 436  
schoas@aon.at



**Wasser Heizung**  
Pellets Hackgut Stückholz  
Solar Wärmepumpen Bäder  
**SCHOAS** KG

## Jahresbericht des Pensionistenverbandes

Das Jahr begann mit einem Casinobesuch in Velden. Die Muttertagsfeier war wie immer ein sehr lustiges, geselliges Beisammensein für 54 Pensionisten. Mit Musik und Humor begleiteten uns die beliebten „3 Seiß“.

Unsere Frühjahrsfahrt führte uns an den „Steirischen Bodensee“. 48 Teilnehmer waren von diesem Ausflug sehr begeistert.

Wunderschön war wieder die „Hitreise“ für 40 Personen nach Selce. Für die Weinlese mussten wir uns sehr anstrengen, dafür gab es dann aber Wein und Jause in Hülle und Fülle. Eine Stadtbesichtigung und eine traumhafte Schifffahrt zur Krk-Brücke rundeten am 3. Tag den Tagesverlauf ab.

66 Personen nahmen an der Weihnachtsfeier in Oberhof teil. Es wurden Gedichte vorgelesen und die eine oder andere Geschichte aus dem Leben erzählt. Für gute Unterhaltung sorgten wieder die „3 Gradeser“.

Einige 80er und 90er Geburtstage konnten wir auch feiern. Die wohl älteste Metnitzerin, Frau Agnes Kahl besuchten wir im Heim in Friesach. Sie ist mit ihren 97 Jahren noch sehr rüstig und heiter und freut sich immer sehr auf einen Besuch. Seit 37 Jahren ist sie Mitglied des PVÖ.

Auch die monatlichen Treffen bei Kaffee und Kuchen werden immer sehr gut besucht und auch so manche Kartenpartie ausgetragen.

*Helmut Klaming*



## Fußwallfahrt 2017 vom Metnitztal nach Maria Luschari

Vor drei Jahren wurde die Fußwallfahrt von Metnitz nach Maria Luschari mit hundert Jahren Pause neu belebt.

Vom 1. bis 5. Juni findet heuer die Wallfahrt zum vierten Mal in Folge wieder statt. Es hat sich eine nette Runde von rund 50 Personen angemeldet, welche die ca. 110 km Fußmarsch gemeinsam bewältigen und vor allem das Gemeinschaftserlebnis genießen wollen.

Was die Organisatoren ganz besonders freut, ist die Teilnahme von 2 Schulklassen im Rahmen eines Projektunterrichtes.

Die Kinder der 2. und 4. Volksschulklasse werden mit ihren Lehrerinnen die erste Etappe vom Pirkner in Vellach bis nach Altenmarkt mitmachen, die einzelnen Stationen mitgestalten und das Erlebnis im Unterricht aufarbeiten.

Wir freuen uns sehr, dass die Begeisterung auch die Kinder erfasst hat und danken den Lehrerinnen für ihren Einsatz.

Die Abschlussmesse in der Wallfahrtskirche Maria Luschari findet am Pfingstmontag um 14 Uhr statt, wozu wir alle Freunde der Wallfahrt herzlich einladen. Es wird auch ein Bus organisiert, der in Metnitz um 10 Uhr abfahren und um ca. 20 Uhr wieder ankommen wird.

**Aus Organisationsgründen mögen sich Interessierte möglichst bald bei Walter Lesch oder Anni Wurzer melden.** *Das Organisations-Team*





## Ihre Experten für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.



### Allianz Personen-Assistance

Bei Unfall oder Krankheit fühlt man sich oft mit der Situation überfordert. Wir helfen Ihnen in diesem Fall nicht nur finanziell, sondern auch organisatorisch.

- ✓ **Haushaltshilfe** (z.B. Reinigung der Wohnung, Erledigung der Wäsche)
- ✓ **Häusliche Pflege**
- ✓ **Essensversorgung**

**Prämie jährlich:**

**Einzel: € 40,- | Familie: € 66,60**

## Allianz Agentur Straßburg GmbH

mit **Kfz-Zulassungsstelle** für die Bezirkshauptmannschaften St. Veit an der Glan und Feldkirchen  
9341 Straßburg, Hauptplatz 1 (Stadtamtsgebäude), Tel. (04266) 31 30-0, Fax DW 40



Hubert Puff



Hubert Stromberger



Reinhard Marktl



Gotthard Bacher



Isaak Grün



Katrin Pušar



Melanie Komeier



Rüdiger Puff



Mensur Muratovic

### Weitere Standorte:

- 9300 St. Veit an der Glan, Völkermarkter Straße 45
- 9344 Weitensfeld, Wiesenweg 2
- 1130 Wien, Hietzinger Kai 101-105

**Hoffentlich Allianz.**

**Allianz** 

[www.strassburg.allianz.at](http://www.strassburg.allianz.at)  
[agentur.strassburg@allianz.at](mailto:agentur.strassburg@allianz.at)

## Seniorenring Metnitz-Grades

### Hoher Geburtstag

**Riegler Brigitte (80)** ist im Jahr 1992 dem Seniorenring beigetreten und hat mit ihren Lied- und Gedichtvorträgen viel zum Gelingen unserer Veranstaltungen beigetragen.

### Begräbnis

**Ing. Adolf Engl** wurde zu Beginn des Jahres unter großer Anteilnahme zu Grabe getragen. Er war 1999 dem Seniorenring beigetreten und hat bis ins hohe Alter unsere Mitgliedernachmittage ständig besucht.

Als Baumeister war er in Wien und München an führender Stelle tätig. In seiner Baufirma (Filibetrieb in seiner Heimatgemeinde Metnitz) gab er auch vielen Metnitzern einen sicheren Arbeitsplatz.

Er war ein Familienmensch, ein talentierter Zeichner und Maler, Hobbygärtner und begeisterter Imker.

Wir werden seiner ein stetes Andenken bewahren!

### Weihnachtsfeier im Gasthof Schaar

Der Seniorenring veranstaltete im Dezember 2016 seine Weihnachtsfeier. Pfarrer Erwin Schottak leitete mit besinnlichen Worten die Feier ein. Eine Bläsergruppe unter der Leitung von Musikschullehrer Ulrich Schaller gestaltete den musikalischen Teil. Gedichtvorträge von Brigitte Riegler und Obmann Wurzer Oswald lockerten die Feier auf.

Für Speis und Trank sorgte wie schon so oft GV Wurzer Dietmar vom FPÖ-Gemeinderats-Club.

### Seniorenachmittag im Gasthaus Oberer Wirt in Oberhof

Am 19. Jänner 2017 trafen sich die Senioren bei unserem Mitglied Thomas Kabasser in Oberhof. Beim Kartenspiel verging die Zeit sehr schnell. Obmann Wurzer Oswald gratulierte den monatlichen Geburtstagskindern und lud gleichzeitig zum nächsten Seniorentreff im GH Lindwirt ein.

### Seniorenfeier im Gasthaus Lindwirt in Oberhof

Am 10. Februar 2017 trafen sich die Senioren im GH Lindwirt in Oberhof.

Anni Wurzer, aktives Seniorenmitglied, hielt einen Lichtbildervortrag über die im Jahr 2014 wieder belebte Fußwallfahrt nach Maria Luschari.

Witschnig Christa war schon in Faschingslaune und spielte mit ihrer Harmonika auf.

### Gemeinsame Faschingsfeier, am 28. Feber 2017 (Faschingsdienstag) im GH Metnitzer Hof (Fam. Schaar)

Mit einem Specknudelschmaus wurde der Nachmittag eingeleitet. Ein Ensemble der Musikschule Metnitz unter der Leitung von Julia Gaggl sorgte wieder einmal für die musikalische Umrahmung des bunten Nachmittages. Lustige Beiträge von Friedl Sabitzer, Poldi Schaar, Jutta Leitner und Oswald Wurzer belebten das Programm.

### Unsere nächsten Veranstaltungen:

Muttertagsfeier am 12. Mai 2017 im GH Knafl in Grades (14 Uhr)

Tagesausflug am 10. Juni 2017 (Programm wird erst ausgearbeitet)



*Oswald Wurzer*

SPENGLEREI  
DACHDECKEREI

 **FRIEDRICH  
REINBOLD**  
www.reinbold.co.at



A-9360 FRIESACH • TEL. +43/4268/2120 • www.reinbold.co.at

## DACHINSPEKTION IM FRÜHJAHR

**Sind Ihre Dachrinnen und Ihre Dacheindeckung nach dem Winter noch in Ordnung?**

Um nicht eine unliebsame Überraschung beim nächsten Regen zu erleben, sollten Sie Ihre Dachentwässerungssysteme und die Dacheindeckung im Frühjahr von einem Fachmann überprüfen lassen.

Das Dach, der wichtigste Bauteil Ihres Hauses und Eigenheimes, braucht auch Pflege. Wind, Schnee und Frost setzen den Dacheindeckungen oft unbemerkt arg zu. Besonders ältere Dacheindeckungen sind gefährdet, aber auch neuere Dacheindeckungen sind nicht ganz wartungsfrei. Ein gebrochener Ziegel da, eine gesprungene Eternitplatte dort, eine undichte Dachrinne oder ein verrutschtes Ablaufrohr. Kleine Ursachen – mit oft großen, schwerwiegenden Folgen.

Wassereintritte verursachen sehr oft große und kostspielige Folgeschäden. Deshalb der Tipp vom Fachmann: Ein Frühjahrscheck Ihres Daches durch Ihren Spengler und Dachdecker ist eine lohnende Sache und spart Ihnen viel Geld und Ärger. Damit haben Sie ein gutes Gefühl, mit Sicherheit ein dichtes Dach zu haben.



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und stehen für eine Überprüfung Ihres Daches und der Dachrinnen mit unseren Fachkräften gerne zur Verfügung.

[Qualität verpflichtet!](#)

[Lehrlinge:](#)

**Auch in diesem Jahr nehmen wir Lehrlinge auf. Wir würden uns über eine Bewerbung freuen**

**FRIEDRICH REINBOLD**

**Spenglerei -Dachdeckerei- Blechdesign**

office@reinbold.co.at

Tel.04268-2120 od. 0664-2533162

## Männergesangsverein Metnitz - Zahlen und Fakten

### Der MGV-Metnitz hat derzeit:

- 24 aktive Mitglieder
  - 1 beurlaubtes Mitglied (Bgm. Anton Engl-Wurzer)
- 71 unterstützende Mitglieder – herzlichen Dank allen UnterstützerInnen
  - 2 Marketenderinnen – Iris und Martina
  - 1 Ehrenmitglied – Altbürgermeister Hans Köstenberger

### ...das Jahresgeschehen im Verein 2016:

- 14 Ausrückungen
- 43 Proben
  - 3 eigene Veranstaltungen - Lindensingen, Kegeln, Eisschießen
  - 2 Sonderproben
  - 3 Vorstandssitzungen
- 15 sonstige Zusammenkünfte
  - insgesamt also 80 Zusammenkünfte aller oder teilweise nur einiger Vereinsmitglieder.

Wie sie sehen können, es tut sich einiges im Verein. Vieles erscheint auch nicht in der Öffentlichkeit. Im Hintergrund gibt es jedoch ein sehr reges Geschehen, welches auch notwendig ist, um das Funktionieren eines Vereines zu gewährleisten und den regionalen Kulturauftrag zu erfüllen.

Wir werden auch 2017 wieder mit einigen Veranstaltungen zum Geschehen in unserer Gemeinde beitragen und hoffen wieder auf zahlreiche Unterstützung der heimischen Bevölkerung.

Das diesjährige Lindensingen fällt aus, dafür gibt es heuer wieder das Talschaftssingen gemeinsam mit der 50-jährigen Partnerschaftsfeier Metnitz-Haiterbach am 23. 7. 2017 in der Metnitzer Festhalle.

Auch die Jungen engagieren sich bereits sehr fleißig im Verein: so ist der neue Organisationsleiter Markus Wenzl, der neue Schriftführerstellvertreter Marco Stückelberger und der neue Kassierstellvertreter Matthias Fritz, der auch den Fahnenjunker übernommen hat.

A.S.

Foto unten:

Der „MGV-Metnitz“ an einem sehr schönen Metnitzer Platz



## Neuer E-Bass Verstärker für die Musikschule Althofen-Friesach-Metnitz



Magdalena Auer, Mag. Johann Burgstaller,  
Sebastian Scheiber, Alina Steger und  
GL Dir. Mag. Martina Auer-Müller

Die **Raiffeisenbank Althofen-Guttaring** ist ein treuer Förderer der Musikschule Althofen-Friesach-Metnitz und unterstützt diese immer wieder gerne bei der Anschaffung von Instrumenten. So konnte dieses Mal Dank der finanziellen Unterstützung ein neuer E-Bass Verstärker für die Musikschule Althofen-Friesach-Metnitz angeschafft werden.

Vor Kurzem wurde nun der neue E-Bass Verstärker von der Geschäftsleiterin der Raiffeisenbank Althofen-Guttaring, Frau **Dir. Mag. Auer-Müller** im Beisein des Musikschuldirektors Herrn **Mag. Johann Burgstaller**, dem Gitarrenlehrer Herrn **Sebastian Scheiber** und einigen Schülern in der Musikschule Metnitz übergeben. Herr Mag. Burgstaller bedankte sich bei der **Raiffeisenbank Althofen-Guttaring** für die stete Unterstützung und wird das Instrument bereits bei den in Kürze anstehenden nächsten Konzerten der Musikschule Althofen-Friesach-Metnitz in Metnitz einsetzen.

Die **Raiffeisenbank Althofen-Guttaring** sicherte der Musikschule ihre Unterstützung auch für die Zukunft zu und wünscht viel Spaß und Freude beim gemeinsamen Musizieren.

# Nah&Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

**STRASSER STEFAN** 9363 Metnitz, Marktplatz 3  
Telefon (04267) 225



[www.nahundfrisch.at](http://www.nahundfrisch.at)

# VZ VINZ. ZWICK

EISENGROSSHANDEL GES.M.B.H. & Co KG

## ALLES IN BESTEN



9360 Friesach · Bahnhofstr. 40 | Tel. 04268 / 2669 | [www.zwick.at](http://www.zwick.at)

**Michael Köstenberger**  
Rundholzeinkäufer

**Ihr Komplettabnehmer**

mit Handschlagqualität  
und Verlässlichkeit  
in Sachen Holz

0664 / 88 63 03 46



**Eine runde Sache**

**Steger** NEWS



**SCHLERNER**

peter Steger | [Schlernmeister] | +43 664 40 47 814 | [schlerner.steger@aon.at](mailto:schlerner.steger@aon.at)

## Kameradschaftsbund Metnitz Jahresrückblick

### Wie in den vergangenen Jahren war der ÖKB-Ortsverband Metnitz sehr aktiv:

- Gemeinsam mit dem Priv. Schützenkorps Metnitz haben wir an der Fronleichnamsprozession teilgenommen
- Unser Ortsverband gedachte zu Allerseelen aller verstorbenen Kameraden und Mitglieder
- Obmann Robert Schaar hielt am Grab des unbekanntes Soldaten eine würdevolle Gedenkrede, verbunden mit einer Kranzniederlegung. Mit dem „Guten Kameraden“ umrahmten Bläser der Schützenkapelle Metnitz diese würdige Feier
- Der Ortsverband Metnitz unterstützt alle Vereine durch seine Anwesenheit bei deren verschiedenen Festen und Veranstaltungen. Eine Mannschaft nahm auch im vergangenen Jahr am Zimmengewehrschießen des Schützenkorps Metnitz teil
- Eine wichtige Aktivität unseres Vereines war auch die notwendige Sanierung des Metnitzer Totenkarners, die mit großem Einsatz seitens unserer Kameraden erfolgte
- Anlässlich des 25jährigen Priesterjubiläums unseres Pfarrherrn Erwin Schottak gratulierte auch der ÖKB-Metnitz sehr herzlich
- Auf Einladung des Militärkommandos Kärnten fuhren wir zur Angelobungsfeier nach Kappel/Krappfeld und Liebenfels
- Sehr interessant und mit viel Freude verbunden war unser diesjähriger Kameradschaftsausflug in die Weststeiermark. Wir besichtigten die überaus sehenswerte Ausstellung „Schatzhaus Österreich“ in St. Paul und machten abschließend eine nachmittägliche und ausgiebige Pause an der Schilcher Weinstraße

### Weitere Aktivitäten:

- Pflege des ÖKB-Wanderweges
- Teilnahme am großen Österreichischen Zapfenstreich, ausgeführt von der Militärmusik neu im Landhaushof Klagenfurt und an der Gedenkveranstaltung des Landes Kärnten zum 10. Oktober im Friedhof Annabichl und Landhaushof Klagenfurt
- Anwesenheit bei der Buchpräsentation „Zeitreise durch Metnitz“ im GH Schaar in Metnitz von ÖR Inge Auer
- Teilnahme am Preisschnapsen des Kameradschaftsbundes Laßnitz bei Murau



Bei der Generalversammlung unseres Ortsverbandes am 14. Jänner 2017 im GH Schaar wurde der bisherige Vorstand, an der Spitze unser Obmann Robert Schaar sen., einstimmig wiedergewählt. Auf eigenen Wunsch ist Kassier-Stellvertreter Franz Kollmann ausgeschieden und von Frau Anna Taferner ersetzt worden. Neuer Rechnungsprüfer (Verhejen Arnold hat diese Funktion zurückgelegt) ist nun Dietmar Wurzer. Die Gemeinde war durch Vzbgm. Lorenz Prieler vertreten.

Fähnrich Turner Roman wurde vom Landesverband für seine Arbeit mit der ÖKB-Landesverdienstmedaille in Silber ausgezeichnet.

### Mit über 50 Teilnehmern ging unser diesjähriges Preisschnapsen samt großer Verlosung im GH Schaar über die Bühne.

Folgenden Preisträgern und allen weiteren Teilnehmern wird herzlich gratuliert:

1.	Kerschbaumer Johannes	Metnitz
2.	Prasser Franz	ÖKB-Kappel/Krappfeld
3.	Bergner Raimund	Metnitz
4.	Taferner Emmerich	Metnitz
5.	Lassacher Matthias	ÖKB-Stadt/Mur
6.	Senger Judith	Metnitz
7.	Ladinig Werner	Oberhof
8.	Grabner Philipp Paul	Metnitz

Ein großer Dank gebührt allen Mitgliedern und Freunden des ÖKB-Metnitz für die großzügigen Geld- und Sachspenden.

Im August lud uns unser verdientes Mitglied Arnold Verhejen zur 80sten Geburtstagsfeier in den GH Schaar ein. Arnold und seine Gattin Poldi haben viele Jahre in unserem Verein wertvolle Arbeit geleistet. Vielen Dank für eure Unterstützung.

### Gründungsmitglied Franz Kollmann 80 Jahre jung

Am 25. Jänner 2017 feierte unser Gründungsmitglied Franz Kollmann mit seinen Kameraden vom ÖKB-Metnitz seinen 80er. Er war seit der Gründung des ÖKB-Metnitz vor 15 Jahren Kassier Stellvertreter und bei fast allen Ausrückungen dabei. In seiner Ansprache würdigte Obmann Robert Schaar seine Verdienste um unsere Gemeinschaft.

Ihren 80er feierte auch unser „junges“ Mitglied Gabi Kogler. Auch sie ist ein sehr aktiver Teil unserer Gemeinschaft und dafür gebührt ihr ein herzlicher Dank.

Wir wünschen allen unseren Jubilaren weiterhin viel Glück, Gesundheit und Gottes reichen Segen.

*Robert Schaar sen.*



- JAGD
- REITSPORT
- FISCHEREI

HAUS DER JAGD 

# WAFFEN GRUBER

8850 Murau • Anna Neumann Str. 22 • Tel. 03532/2630 [www.waffengruber.at](http://www.waffengruber.at)



## dr\_franzjosefhofer

RECHTSANWALT GMBH  
RECHTSANWALT / VERTEIDIGER IN STRAFSACHEN

Kanzlei Friesach: 9360 Friesach - Wiener Straße 2 - Tel: 04268/50120, Fax: DW-6  
Sprechstelle Murau: 8850 Murau - Schillerplatz 8 - Tel: 03532/2418, Fax: DW-6

e-mail: [kanzlei@ra-hofer.at](mailto:kanzlei@ra-hofer.at) [www.ra-hofer.at](http://www.ra-hofer.at)

*Murau* **Waren  
Klauber**

8850 MURAU  
GRAZER STR. 27  
TEL. 03532/2207



**Ihr persönlicher Berater vor Ort!**

Bezirksleiter Andreas Maier  
Tel.: 0664 / 23 66 495

Sicherlich. | KLV 

KÄRNTNER LANDES  
VERSICHERUNG 

## „Wo foah ma hin? Mia foahn eine ins Leben!“

Mit unserer Jahreshauptversammlung am 17. Dezember 2016 und einer sehr besinnlichen Weihnachtsfeier schlossen wir unser erfolgreiches Arbeitsjahr ab. Der Jahresbericht und Fotorückblick zeigte uns nochmals, dass wir ein aufregendes Jahr hatten, auf welches wir im Kreise unserer Eltern mit großer Freude zurückblickten.

Doch an Ausruhen denken wir noch lange nicht. Mit viel Ehrgeiz, vollem Elan und jeder Menge neuer Ideen starteten wir in das Jahr 2017.

Gleich zu Anfang des Jahres durften wir beim Weitensfelder Bauernball, unsere selbst einstudierte Mitternachtseinlage präsentieren und sorgten dort für tobende Stimmung.

Da unsere Tanzkünste bei so manchen nicht unbemerkt blieben, hatten wir die Ehre beim Jägerball im Seminarzentrum Seppenbauer, die Gössl Modeschau mitzugestalten. Dieser sehr spezielle Auftanz bereitete jeden von uns sehr viel Spaß und auch das Publikum war beeindruckt.

Auch Weiterbildung ist ein wichtiger Bestandteil der Landjugend, daher begaben wir uns gleich am Tag nach diesem Auftritt, mit stolzen 15 Mitgliedern zum Bezirks-Funktionärskurs nach Althofen. Besucht wurden unter anderem die Schriftführerschulung, Musikantenschulung, „DiscoFox“ „BV-Wissen“ und das Spieleseminar.

Weil wir eine sehr lustige Gruppe sind, verkleideten wir uns zu Fasching als sexy Enten und Cowboys mit Prinzessin Julian(e), und genau so durften wir beim Bezirks-Maskenball im Schloss Straßburg den Eröffnungstanz aufführen.

Um auch unsere sportlichen Seiten auf Trapp zu halten, machten wir uns Anfang März, gemeinsam mit der Landjugend Wieting auf den Weg zu einem gemeinsamen Skitag auf den Katschberg. Das waren wieder einige News der Landjugend Metnitz, jedoch nur ein kleiner Bruchteil, denn wir hatten natürlich auch viele weitere Erlebnisse, Termine, Proben und Veranstaltungen bei denen wir vertreten waren.

Es gibt daher wohl kaum eine Woche, in der wir uns nicht alle gemeinsam treffen. Der Spaß und die Freunde bei der Landjugend zu sein, kommt bei uns nie zu kurz.

*Romika Schritteser*





**Hol**  *baut auf*  
Leitner

**Zimmerei Franz**

9362 Grades · Telefon 04267 / 345

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERMANN SARBEITEN**



**Büchsenmacher  
Gerald Sabitzer**

Weißbachstraße 61  
9412 St. Margarethen im Lavanttal  
Telefon: 04352 / 36320

**Achtung!**  
Geänderte Öffnungszeiten!

Mittwochs ist unser Geschäft  
geschlossen.

Von 16.00 - 20.00 Uhr ist jeden  
Mittwoch Schießbetrieb auf  
unserem Schießstand.

Alle Kunden, Jäger, Jungjäger,  
Sportschützen und Interessierte  
sind sehr herzlich willkommen.



**Planegger Holz GmbH**

Säge- und Hobelwerk  
Holzexport · Holzhof

**Christian Engl** | Holzeinkauf

Höhenstraße 16a · 9363 Metnitz

9314 St. Sebastian-Launsdorf · Tel.: +43/4213/2044 · Fax: +43/4213/2163

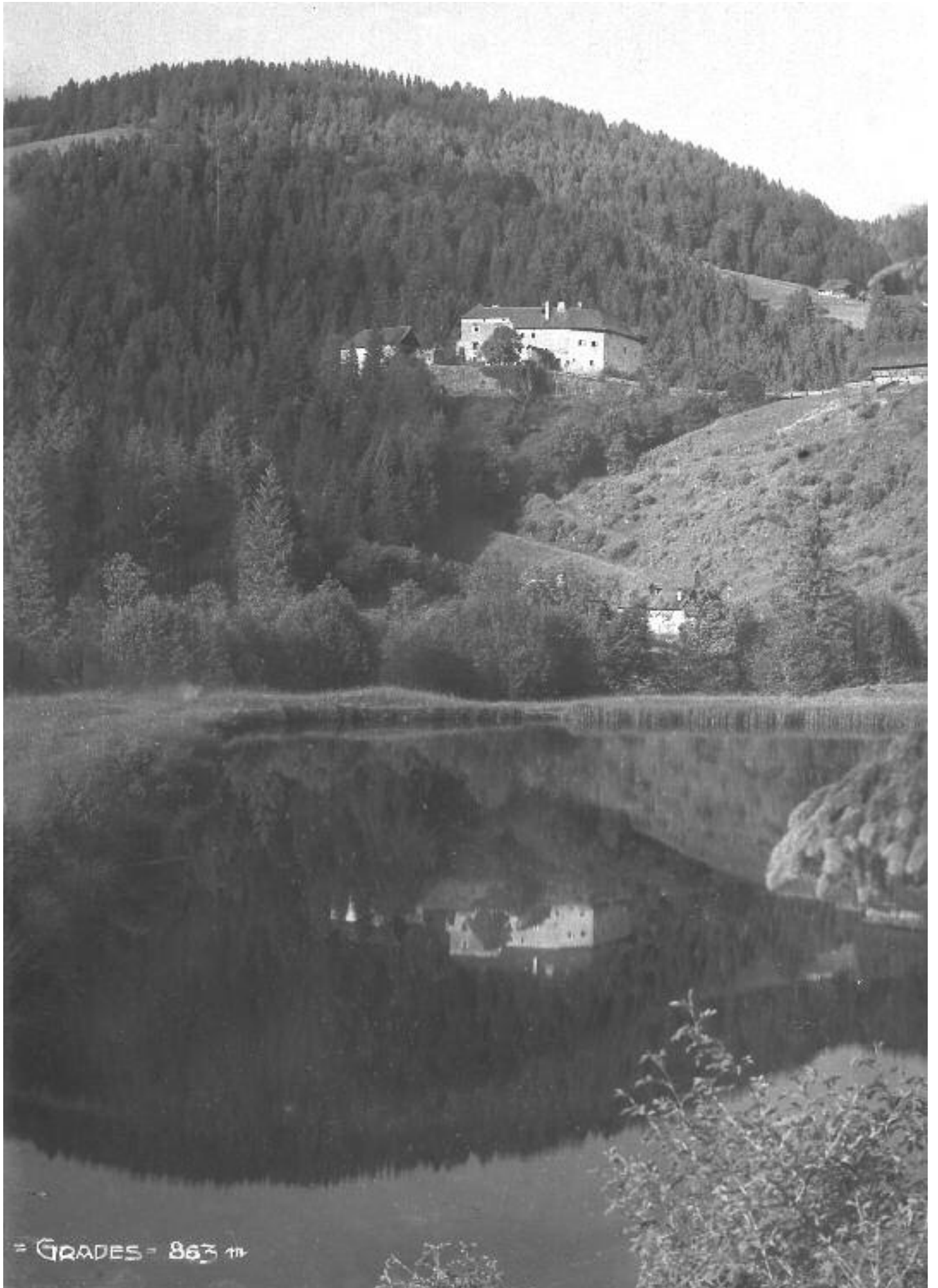
Mobil: +43/676/96 11 944 · kathrin.kabasser@gmx.at



**HOLZHANDEL**

**Paul Grabner**

Klachl 1 · 9363 Metnitz  
Telefon 04267/645 · Mobil 0664/511 71 85



## SCHLOSS



## GRADES

**Liebe Gradeser, liebe Metnitzer, liebe Freunde!**

Nach den Wintermonaten in denen wir unsere Großbaustelle geschlossen hatten, beginnen wir nun schön langsam damit, die Arbeiten wieder aufzunehmen. Ab Anfang April wird endlich die Schlossbrücke saniert und wir freuen uns, dass diese Maßnahme Dank der Unterstützung durch die Kulturabteilung des Landes Kärnten möglich ist. Infolge dessen können wir einige kleinere Ausbesserungen am Dach durchführen und noch vor dem Sommer den Innenhof wieder seiner Bestimmung übergeben.

Auch im Inneren wird munter weitergearbeitet. Dank der Unterstützung unserer Restauratoren wird ein Blick in die Vergangenheit eröffnet. Unter so mancher Malschicht aus den 1980er Jahren verbirgt sich der eine oder andere Schatz. So konnten wir barocke Figuren, Allegorien der damals bekannten vier Kontinente und bunte Dekorationen freilegen. Die Qualität der Malerei die die Künstler schon vor fast 300 Jahren in Grades geschaffen hatten ist bemerkenswert aber oft sind die Bilder nur schwierig zu deuten.

Im Schlafzimmer des Bischofs Jakob Maximilian von Thun prangt ein farbenkräftiges Gemälde an der Decke. Es symbolisiert die Aufgabe des Bischofs. Während Gott als Sonne dargestellt wird und die Menschen auf der Erde einfache Schafe sind, fliegt der Bischof in Gestalt eines Adlers als Mittler zwischen Beiden hin und her. So war zumindest das Verständnis der selbstbewussten Kirchenfürsten um 1700.

Diese und viele andere Erkenntnisse gewinnen wir während der aufwändigen Recherchen in den Wintermonaten. So manches Geheimnis wird aufgedeckt und immer wieder taucht der Name der Gemeinden Grades oder Metnitz in den historischen Büchern auf. Es ist bemerkenswert, welch hohen Stellenwert unsere schöne Gegend schon seit Jahrhunderten für die Landesgeschichte hat.

Trotz aller Bemühungen bleibt noch Vieles im Dunkel der Geschichte und auch das Altarbild in der Kapelle bleibt weiterhin verschwunden. Aber wir suchen weiter und sind für jede Hilfestellung und jede Idee dankbar.

Ebenso freuen wir uns in diesem Jahr viele von Euch im Rahmen von Veranstaltungen oder einfach so im Schloss zu begrüßen.

Auf hoffentlich bald,

*Euer Constantin M. Staus-Rausch*



## Wir Gratulieren

01.11.2016 - 17.03.2017



Sabitzer Erika	Oberhof-Sonnseite 20	75
Grasser Helga	Mödring 31	75
Schrittesser Maria	Preining 24	70
Steger Waltraud	Unteralpe 21	70
Kogler Siegmund	Kalvarienweg 6	70
Wietinger Elisabeth	Marktstraße 7	60
Schabus Irmgard	Klachl 24	80
Zwinger Gottfried	Marktstraße 9	70
Wenzl Johann	Marktstraße 25	90
Kogler Elisabeth	Wöbring 17	70
Ebner Franz	Kalvarienweg 2	85
Klaming Hilde	Mödring 33	75
Otti Herta	Kärntnerisch Lassnitz 5	60
Schrittesser Katharina	Teichl 50	80
Apolloner Gertrude	Oberhof-Schattseite 53	85
Steindorfer Maria	Marktstraße 7	50
Wernig Gerlinde	Marienheim 3	50
Wasfy Christiane	Vellach 13	60
Schrittesser Robert	Preining 24	85
Zitzenbacher Maria	Sternhofweg 1	85
Holzer Barbara	Klachl 14	50
Stückelberger Gabriele	Hintermarkt 26	60
Sumann Christine	Teichl 49	60
Schönfelder Stefanie	Kalvarienweg 2	50
Fellner Josef	Marktstraße 22	92
Auer Franziska	Wöbring 26	80
Segner Gottfried	Klachl 4	75
Stromberger Winfried	Badstraße 13	80
Zeiler Modesta	Feistritz 44	50
Dielacher Luzia	Feistritz 2	96
Hauscharter Karin	Hintermarkt 32	60
Rauchenwald Christine	Klachl 16	95
Reichmann August	Metnitz Marktplatz 14	75
Wurzer Ewald	Feistritz 57	60
Wurzer Josefine	St.-Wolfgang-Straße 9	92
Kornberger Hubert	Feistritz 7	60
Ölweiner Karl-Heinz	Sonnleiten 8	50
Holzer Hans-Jörg	Teichl 54	50
Urban Elisabeth	Birkenweg 5	50
DI Kogler Dietmar	Preining 8	75
Bacher Erhard	Kärntnerisch Lassnitz 16	70
Krassnitzer Veronika	Feistritz 12	60
Lick Bruno	Höhenstraße 6	70
Kogler Gabriele	Wöbring 1	80
Kolmann Franz	Metnitz Marktplatz 2	80
Krassnitzer Karl	Feistritz 12	60
Geyer Paula	Klachl 9	80
Engl Werner	Teichl 17	60
Schabernig Walter	Feistritz 58	60
Hauscharter Katharina	Pfarrwiese 2	91
Schrittesser Valentin	Schwarzenbach 3	92
Fritz Friedrich	Schwarzenbach 27	70
Klaming Günther	Schwarzenbach 35	60
Leitner Lambert	Teichl 20	80
Senger Josef	Wöbring 7	60
Ebner Hermann	Vellach 57	70
Steindorfer Walter	Oberhof-Sonnseite 53	75
Haßhold Josefa	Schwarzenbach 2	85
Dielacher Josef	Schloßstraße 4	75
Kollmann Peter	Sonnleiten 9	75
Klaming Josef	Schwarzenbach 30	85
Leitner Josefa	Schloßstraße 18	90
Maier Otto	Marienheim 16	75
Leitner Maria	Badstraße 5	50

## Geburten

01.11.2016 - 17.03.2017



Sabitzer Louis	Grades Marktplatz 13
Leitner Julia	Oberhof-Sonnseite 34
Quirós-Mora Jennifer	Kärntnerisch Lassnitz 7
Grabmayer Sarah	Klachl 6
Maierbrugger Kilian	Preining 2
Wenzl Martin	Teichl 74

## Von uns gegangen sind

01.11.2016 - 17.03.2017



<b>Rosina Zussner</b>	03.11.2016	81
<b>Kunigunde Holzer</b>	18.11.2016	92
<b>Maria Schweighofer</b>	09.12.2016	78
<b>Franz Kreuzer</b>	22.12.2016	93
<b>Ing. Adolf Engl</b>	04.01.2017	94
<b>Marietta Ingrid Piendl</b>	01.02.2017	58
<b>Emmerich Taferner</b>	07.02.2017	66
<b>Heribert Leitner</b>	08.02.2017	84
<b>Werner Schusser</b>	12.02.2017	92
<b>Thomas Gröblacher</b>	13.02.2017	87
<b>Arnold Bergner</b>	26.02.2017	69
<b>Roman Göderle</b>	05.03.2017	80



## Franz Wietinger

\* 10.09.1962  
+ 31.12.2016



*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe,  
Freundschaft und Achtung meinem lieben Mann,  
unserem Papa, Opa und Bruder*

**Franz Wietinger**

*entgegengebracht wurde.*

*Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten,  
ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck  
brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.*

**Irmgard Wietinger vlg. Pauli mit Familie  
Herbert Wietinger mit Familie**

## Geschätzte Gemeindebevölkerung!

Wie Sie aus unserem Rundschreiben vom 02.03.2017 sicherlich schon wissen, findet heuer die „**50 Jahre Partnerschaftsfeier**“ mit der Stadt Haiterbach vom **21. bis 23. Juli** in Metnitz statt.

Da wir mehr als 190 Gäste aus Haiterbach bei uns in Metnitz erwarten, sind wir nun auf der Suche nach Unterkünften.

Deshalb möchten wir nochmals alle Gemeindebürger die eventuell bereit wären Gäste aus Haiterbach während dieser Zeit bei sich einzuquartieren bitten, sich **DRINGEND** bei Herrn Friedrich Engl unter (04267) **220 DW 11** zu melden.

## Geschätzte Gemeindebürger-/Innen!

Hiermit möchte die Marktgemeinde Metnitz auf folgende Problematiken aufmerksam machen:

**I**mmmer öfters werden die Müllinseln in der Gemeinde in einem stark verschmutzten Zustand vorgefunden. Wir bitten Sie, die Müllinseln so zu verlassen, wie Sie diese selbst gerne vorfinden würden. Die Marktgemeinde Metnitz wird dies von nun an stärker im Auge behalten, um das gepflegte Ortsbild weiterhin aufrecht zu erhalten.

**D**urch die Entsorgung von Binden, Tampons bzw. Feuchttücher in den Toiletten kommt es vermehrt zu Verstopfungen der Abwasserkanäle. Wir bitten Sie auch hierbei um fachgerechte Entsorgung dieser Hygieneartikel, da die Reparatur bzw. Rohrreinigung zu Lasten aller Personen erfolgt, die an das Abwassernetz angeschlossen sind.

**D**ieser Punkt gilt den **HUNDEBESITZERN** unter den Gemeindebürgern, die es mit der Beseitigung der Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner nicht allzu genau nehmen. Der stetige Anstieg der diesbezüglichen Beschwerden in der Gemeinde veranlasst uns zur folgenden Ankündigung. Zukünftig muss jede/r HundebesitzerIn mit Geldstrafen rechnen, der dabei beobachtet wird, die Verunreinigungen an öffentlichen Straßen, Plätzen sowie an Sport- und Fußballplätzen nicht zu beseitigen.

*Wir bedanken uns im Voraus für die Zusammenarbeit bzw. die gemeinsame Sauberhaltung unserer Gemeinde.*



## Mitarbeiter Marktgemeinde Metnitz

Tel.: (04267) 220 | Fax: (04267) 220-10  
E-Mail: [metnitz@ktn.gde.gv.at](mailto:metnitz@ktn.gde.gv.at)  
Homepage: [www.metnitz.gv.at](http://www.metnitz.gv.at)

Mag.<sup>a</sup> Gerhild **TAFERNER** DW 22  
[gerhild.taferner@ktn.gde.at](mailto:gerhild.taferner@ktn.gde.at)  
Amtsleiterin, Personalangelegenheiten, Posteingang,  
Leitung der Finanzverwaltung, Standesbeamtin

Karl-Heinz **BERGMANN** DW 12  
[karl-heinz.bergmann@ktn.gde.at](mailto:karl-heinz.bergmann@ktn.gde.at)  
Amtsleiter Stv., Bauamt, Standesamt

Friedrich **ENGL** DW 11  
[friedrich.engl@ktn.gde.at](mailto:friedrich.engl@ktn.gde.at)  
Meldeamt, Bürgerservice

Irina **DÖRFLINGER** DW 13  
[irina.doerflinger@ktn.gde.at](mailto:irina.doerflinger@ktn.gde.at)  
Postpartner, Mitarbeiterin der allgemeinen Verwaltung

Christoph **FELSBERGER** DW 23  
[christoph.felsberger@ktn.gde.at](mailto:christoph.felsberger@ktn.gde.at)  
Verwaltungsassistent, Einschulung in allen Bereichen

## Amtsstunden für den Parteienverkehr:

Montag - Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

## Sprechstunden des Bürgermeisters:

nach telefonischer Vereinbarung (Amtsleitung)

## Amtsstunden Postpartner:

Montag - Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
(ausschließlich nur Brief- und Paketdienst,  
kein Geldverkehr!)

## Erreichbarkeit der Bauhofmitarbeiter:

**SUMANN** Hermann 0664 373 44 78  
Bauhofleiter, Kläranlagenfacharbeiter

**ÖLWEINER** Gerald 0664 768 18 78  
Wassermeister, Bademeister

**AUER** Andreas 0664 276 99 85  
Wassermeister, Badewart, Klärwärter



# VERANSTALTUNGEN 2017

MARKTGEMEINDE METNITZ - KULTURREFERAT

JÄNNER		JULI	
07.01.	<b>30. Gemeinde-Eisschützenturnier</b> ESR Sandwirt, Eislaufplatz Metnitz	02.07.	<b>Pfarrfest und Jubiläum</b> <b>20 Jahre Kindergarten Metnitz</b> PGR Metnitz, Kindergarten Metnitz
15.01.	<b>Vorstellungsgottesdienst</b> Erstkommunionkinder, Pfarre Grades	16.07.	<b>Kirchweihfest</b> PGR Grades, St. Wolfgang
28.01.	<b>16. Eisstock-Nachtturnier (3+1)</b> <b>für Hobbymannschaften</b> ESR Sandwirt, Eislaufplatz Metnitz	21. -	<b>Partnerschaftsfeier</b>
<b>FEBRUAR</b>		23.07.	<b>50 Jahre Metnitz - Haiterbach</b> Marktgemeinde Metnitz
04.02.	<b>Strohsack Race</b> FF Metnitz	23.07.	<b>Talschaftssingen</b> MGV Metnitz, Festhalle Metnitz
18.02.	<b>Hegeschau</b> Kärntner Jägerschaft Turnsaal BZ Metnitz	29.07.	<b>5. Metnitzer Familien Highland-Games</b> SPÖ Metnitz/Grades, Freizeitanlage Metnitz
25.02.	<b>Maskenball mit Faschingssitzung</b> FF Grades, Pfarrsaal Grades	30.07.	<b>Totengedenktag</b> Schützenkorps Metnitz
25.02.	<b>Maskenschnas</b> Schützenmusik Metnitz, Schule Oberhof	<b>AUGUST</b>	
26.02.	<b>Faschingstreff</b> ÖVP Metnitz, Festhalle Metnitz	06.08.	<b>Sängerfest</b> SR Oberhof, Festhalle Oberhof
<b>MÄRZ</b>		15.08.	<b>Kräutersegnung</b> Brauchtumsgruppe Metnitz, Maria Höfl
19.03.	<b>Vorstellungsgottesdienst</b> Erstkommunionkinder, Kirche Oberhof	15.08.	<b>Kräuterblumenweihe</b> PGR Feistritz
26.03.	<b>Vorstellungsgottesdienst</b> Erstkommunionkinder, Pfarrkirche Metnitz	26.08.	<b>Firmung</b> PGR Metnitz
<b>APRIL</b>		27.08.	<b>Genussregion - Wildfest</b> Genussregion/Jägerschaft, Festhalle Metnitz
01.04.	<b>Osterpreisschnapsen</b> FPÖ Metnitz/Grades, GH Knafl	<b>SEPTEMBER</b>	
08.04.	<b>Osterbazar</b> Spatzennest Grades	02.09.	<b>Herbstfest</b> FF Metnitz, Rüsthaus
14.04.	<b>Kreuzweg</b> Pfarre Grades	03.09.	<b>Erntedankfest</b> PGR Oberhof
22. u.	<b>Frühlingskonzert</b>	10.09.	<b>Erntedankfest</b> GV Grades
23.04.	Schützenmusik, Turnsaal BZ Metnitz	<b>OKTOBER</b>	
29.04.	<b>Konzertabend</b> Austrian Clarinets, Metnitz	01.10.	<b>Erntedankfest</b> LJ Metnitz
30.04.	<b>Hegeringschießen</b> Ktn. Jägerschaft, Partigger/Seppmüllner	01.10.	<b>Erntedankfest</b> PGR Feistritz
30.04.	<b>Gefrorene Kirchweih</b> Pfarre Grades, St. Wolfgang (I. Hl. Messe)	28.10.	<b>Wolfgangifest</b> MG/PGR Grades
<b>MAI</b>		<b>NOVEMBER</b>	
01.05.	<b>Maibaumaufstellen</b> PGR Grades, Marktplatz	02.11.	<b>Totengedenken</b> FF Grades
07.05.	<b>Maibaumaufstellen</b> LJ Metnitz, Marktplatz	02.11.	<b>Gedenktag an die Gefallenen und verstorbenen Kameraden</b> Kameradschaftsbund Metnitz
11.05.	<b>Musikanten spielt auf</b> Musikschule Metnitz, GH Schaar	04.11.	<b>Hubertusjagd</b> Jagdverein Oberhof
13.05.	<b>Muttertagsfeier</b> Sängerrunde Oberhof, GH Lindewirt	05.11.	<b>Patrozinium</b> Metnitz
25.05.	<b>Erstkommunion</b> Grades	10.11.	<b>Martini</b> Spatzennest Grades
25.05.	<b>Christi Himmelfahrt</b> PGR Feistritz	10. u.	<b>8. Luftgewehr Gemeindemeisterschaft</b> Schützengarde Metnitz, Vereinshaus
<b>JUNI</b>		11.11.	<b>Patrozinium</b> Feistritz
03.06.	<b>Fußballturnier</b> FF Grades, Sportplatz Grades	12.11.	<b>Patrozinium</b> Feistritz
04.06.	<b>Frühschoppen</b> FF Grades	18.11.	<b>Preisschnapsen + Riesentombola</b> Kameradschaftsbund, GH Schaar
11.06.	<b>Erstkommunion</b> Metnitz	25.11.	<b>Klementefeier</b> GH Kabasser, Oberhof
15.06.	<b>Fronleichnamspzession</b> Metnitz	<b>DEZEMBER</b>	
18.06.	<b>Fronleichnamspzession</b> Grades	02.12.	<b>Weihnachtsbazar</b> Spatzennest Grades
18.06.	<b>Fronleichnamspzession</b> Laßnitz	02.12.	<b>Christbaumaufstellen</b> Schützenkorps Metnitz
18.06.	<b>Erstkommunion</b> Oberhof	03.12.	<b>Zünd on dos Liacht u. Christbaumaufstellen</b> MG Grades, Marktplatz
24.06.	<b>Sonnwendfeier</b> LJ Metnitz, Festhalle Metnitz	03.12.	<b>Patrozinium</b> Oberhof
25.06.	<b>Fronleichnamspzession</b> Oberhof	10.12.	<b>Zünd on dos Liacht</b> MG Grades, Marktplatz
25.06.	<b>Fronleichnamspzession</b> Feistritz	17.12.	<b>Adventmarkt Metnitz</b> Landw. Bildungsreferat
		17.12.	<b>Zünd on dos Liacht</b> MG Grades, Marktplatz
		23.12.	<b>Zünd on dos Liacht</b> MG Grades, Marktplatz
		24.12.	<b>Friedenslichtverteilung</b> Feuerwehrjugend Grades
		30.12.	<b>Bauernsilvester</b> Bauernbund Metnitz

# Termine für Folienentsorgung 2017 MR-Gurk

Kontakt Daten: Tel.: 05 9060 205 oder 0664/13 14 813

**Dienstag, den**  
**02. Mai. 2017**

**Lagerhaus Straßburg**  
08.00 Uhr - 11.00 Uhr  
**Lagerhaus Kl. Glödnitz**  
13.00 Uhr - 16.00 Uhr

**Mittwoch, den**  
**03. Mai. 2017**

**Lagerhaus Friesach**  
08.00 Uhr - 11.00 Uhr  
**Lagerhaus Althofen**  
13.00 Uhr - 16.00 Uhr

**Donnerstag, den 04. Mai. 2017**

**Lagerhaus Blintendorf**  
08.00 Uhr - 11.00 Uhr  
**Lagerhaus Brückl**  
14.00 Uhr - 16.00 Uhr

## **Folgende Punkte müssen eingehalten werden!**

- 1) Es dürfen nur Agrarfolien (Silofolien oder Abdeckfolien für den landwirtschaftlichen Gebrauch) abgegeben werden.
- 2) **KEINE** Plastikbehälter, andere Stoffe oder Arten von Folien, sowie metallische oder holzartige Verunreinigungen dürfen **NICHT** dabei sein.
- 3) Big-Bag`s können für die Anlieferung verwendet werden, müssen jedoch vor Ort ausgeleert und wieder mitgenommen werden.
- 4) Sortenreine Silofolien können gegen einen geringen Logistikkostenbeitrag entsorgungskostenfrei abgegeben werden.
- 5) Bei Anlieferung von Netzen und Schnüren wird eine Entsorgungsgebühr verrechnet, da es sich dabei um Stoffe handelt, die nicht wiederverwertet werden können!
- 6) **Es werden keine Folien vor oder nach dem vorgegeben Terminen übernommen!**
- 7) **Mitnahme der Mitgliederkarte erwünscht (dadurch wird ein schnellerer Ablauf erreicht)**

## **Aktuelle Sammelpreise**

- Folien und Netze (getrennt) → 0,04 Euro Netto (für Mitglieder)  
 Folien und Netze (getrennt) → 0,10 Euro Netto (für nicht Mitglieder)  
 Rein Netze ohne Folie → 0,14 Euro Netto (für Mitglieder und nicht Mitglieder)

# GO-MOBIL® WERDEN SIE MITGLIED IN DER



Volksbank Kärnten eG  
9363 Metnitz  
Marktplatz 12

**Banköffnungszeiten**  
Montag und Freitag  
08.00 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 16.00 Uhr  
Dienstag, Mittwoch  
und Donnerstag  
08.00 bis 12.00 Uhr

**Papierlaufzeiten**  
Täglich 5.00 bis 24.00 Uhr

Individuelle Beratung  
nach Vereinbarung  
[www.volksbank-kaernten.at](http://www.volksbank-kaernten.at)

**Die Mitarbeiter der  
Volksbank Metnitz:**  
v.l. Burgi Krainbacher,  
Stefan Trippel

## „FAHR NICHT FORT, BLEIB (KAUF) IM ORT“

Unter diesem Motto bringt **GO-MOBIL®** Fahrgäste sicher und bequem ans Ziel und sorgt so für die Mobilität im ländlichen Raum. GO-MOBIL® belebt die örtliche Wirtschaft und Gemeinschaft. Die günstigen GO-Fahrscheine erhalten Sie bei unseren örtlichen Mitgliedern.

Für GO-MOBIL®-Mitgliedsbetriebe ist es sinnvoll dabei zu sein!  
Machen auch SIE mit!



## KOMMT WIE GERUFEN!

- › schließt die Lücke fehlender Verkehrsverbindungen
- › fördert die Gemeinschaft
- › ist verlässlich und preiswert
- › leistet einen wesentlichen Beitrag zur Belebung der örtlichen Wirtschaft
- › steht Ihnen täglich, auch sonn- und feiertags zur Verfügung



**REGION!****METNITZ****0664/603 603-9363**

# MACHEN AUCH SIE MIT!

**GO-MOBIL®** ist ein **Gemeinschaftsprojekt** und funktioniert nur dann, wenn wir alle zusammenhalten und helfen. **Gemeinsam für die Region und ihre Bürger.** Unsere GO-MOBIL®-Mitglieder sind die Träger des Vereins und ermöglichen so die günstigsten Fahrscheine.

**Tausende Fahrgäste nützen als Dank unser Angebot an Waren- und Dienstleistungen.**

## IHRE GO-MOBIL® MITGLIEDSBETRIEBE

Alpengasthof Fam. Isopp  
 ASKÖ Grades-Metnitz  
 Auer Evelyn, Physiotherapie  
 DI Klaus Auer, Ingenieurbüro  
 Autohaus Marack  
 Bäuerliche Biowärmeliefergem.  
 Buchhäusl Erwin  
 Elektrotechnik Schoas  
 Engl Bruno, Versicherungsmakler  
 FF Grades  
 FF Metnitz  
 FPÖ Metnitz - Grades  
 Frattnig Mario  
 Frisuren Sissi  
 Gasthof „Bäckwirt“  
 Gasthof Färber  
 Gasthof Lindenwirt  
 Gasthof „Marienheim“  
 Gasthof „Metnitzerhof“ Fleischerei  
 Gasthof Neuwirt  
 Gasthof Oberer Wirt  
 Gasthof Sandwirt

GV Grades  
 Holzbearbeitung Leitner  
 Holzkraft - Metnitz eGen  
 Dr. Höfferer Harald, Prakt. Arzt  
 KFZ-Werkstätte Wolfger  
 Kollmann Hut & Mode  
 Kollmann Huterzeugung  
 Landjugendgruppe Metnitz  
 Marktgemeinde Metnitz  
 Marktgemeinschaft Grades  
 MC Number Three  
 Metalltechnik Stefan Wolfger  
 MGV - Metnitz  
 Nah & Frisch Kaufhaus  
 Neuwirther Klaus  
 Oberdorfer Julian  
 ÖVP Metnitz  
 Pfarramt Metnitz  
 Priv. Metnitzer Schützenkorps  
 Raiffeisenbank Friesach-Metnitztal  
 Raiffeisenbank Metnitz

Rottenmanner Wolfgang  
 Sängerrunde Oberhof  
 SPAR-Markt  
 SPÖ Metnitz - Grades  
 Steiner Gertrude  
 SV Oberes Metnitztal  
 Tennisverein Flattnitz  
 Trafik Stefanie Schönfelder  
 Volksbank  
 Wasser-Heizung Schoas KG  
 Mag. Wutte Manfred, Diplom-  
 Tierarzt  
 Zimmerei Leitner

### UNSERE SPONSOREN:

Unser Lagerhaus Althofen  
 Wasser-Heizung Schoas KG  
 ÖAMTC Klagenfurt  
 Allianz Agentur GmbH Straßburg  
 Brauerei Hirt GmbH

**Als Unternehmer-Kollege seien auch Sie dabei! Unsere Gemeinschaft braucht Sie.**

„Gerade in unserer ländlichen Gemeinde, wo viele Haushalte außerhalb des Ortskerns liegen und öffentliche Verkehrsmittel gar nicht verfügbar sind, hat sich das GO-MOBIL® als äußerst wertvolle und wichtige Einrichtung erwiesen. Durch die erreichte Mobilität und die damit einhergehende Unabhängigkeit haben speziell ältere Personen die Möglichkeit, an örtlichen Veranstaltungen teilzunehmen, die ansässigen Nahversorger zu nutzen, Banken, Gastronomiebetriebe und Bekannte zu besuchen und vor allem Arzttermine wahrzunehmen.“

Burgi Krainbacher, Volksbank Metnitz



LAND KÄRNTEN

Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max Goritschnig, Moosburg



# ORTSGRUPPE FRIESACH



## TOURENPROGRAMM

März bis Juni 2017

Für alle eintägigen Touren gilt: Anmeldungen beim Tourenführer bis zum Vorabend der Tour.  
Die Abfahrt erfolgt, wenn nicht anders angegeben, immer beim Sportplatz in Friesach/Obse!

Sa. 25. 03.		<b>Schitour Kosjak</b> , 2.024m, Karawanken, 1.100hm, mittel	07.00	3	Kurt Scheiflinger 0664 3508863
So. 26.03.		<b>Rundwanderung, Gurktal</b> , Straßburg-Ratschach- Kraßnitz- Pnrieger- Gruschitzkreuz-Straßburg	08.00	5-6	Günther Kogler 0664/73754522
Sa. 01. 04. / So. 02. 04.		<b>Tourenwochenende Mallnitz</b> , Geiselspitz, 2.900 m und Romaten 2.800 m, mittel-schwer, Anmeldung erforderlich bis 19. 03.	05.30		Günther Leitgeb 0664/1515818
Fr. 07.04.		<b>Stammtisch, 19.30 Uhr, LH Seppenbauer, St. Salvator</b>			
Sa. 08. 04.		<b>Höhenwanderung: St. Pflppen-Zammelsberg und retour, Gurktaler Alpen</b>	08.00	5	Günther Kogler 0664/73754522
Sa. 22. 04.		<b>Schitour kleiner Preißlingkeil</b> , 2.417 m, Radstadter Tauern, 1.200 hm, mittel	06.00	3,5	Norbert Steiner 04267/782
So. 30.04.		<b>Wanderung: Gh. Marienheim-Klachi-Tonerhütte- Teichl- Metnitz, Metnitzerberge</b>	08.00	4-5	Christine T. Eisner 04268 3040
Mo. 01.05.		<b>Granitztaler Blütenwanderung</b> , leicht	07.00		Günther Kogler 0664/73754522
Fr. 05. 05.		<b>Stammtisch, 19.30 Uhr, LH Seppenbauer, St. Salvator</b>			
So. 07. 05.		<b>Wanderung Matzen</b> , 1.627m, Karawanken, mittel,	07.00	5	Günther Kogler 0664/73754522
Sa. 13.05.		<b>Mountainbiketour um den Kolmnock</b> , Bad Kleinkirchheim,1.904m, schwer, Tagestour, 1.200hm, Anmeldung bis 07. Mai	07.00		Stefan Schönfelder 0664 6107922
Sa.13. 05.		<b>Wanderung, Maria Schönanger- Grebenzenhaus- Drelwiesenhütte</b> ,1.900m, leicht, 600 hm	08.00	4	Margit Feldschmied 0664/4600218
Sa. 28. 05.		<b>Wanderung Prankerhöhe</b> , 2.166 m, Nockberge, 1.00 hm, mittel	08.00	5	Jakob Stromberger 04267/
Fr. 02. 06.		<b>Stammtisch, 19.30 Uhr, LH Seppenbauer, St. Salvator</b>			
So. 10. 06.		<b>Wanderung Lachriegel im Lungau</b> , 2.125 m, Niedere Tauern, 900 hm, mittel	07.00	5-6	Margit Feldschmied 0664/4600218
Sa. 17. 06.		<b>Wanderung Gumma</b> , 2.316m – Kreuzhöhe, 2.566 m, Schladminger Tauern	06.00	5-6	Günther Kogler 0664/73754522
Sa. 24. 06.		<b>Wanderung Predigstuhl</b> , 2.543 m, 1.400 hm, schwer, Anmeldung erforderlich!	06.00	5	Günther Leitgeb 0664/1515818



Fliesenabholmarkt, Fliesenschauraum, Natursteine, Kachelöfen & Herde



[www.kacheloefen-schurz.at](http://www.kacheloefen-schurz.at)

T +43(0)4268/28 28 F +43(0)4268/28 289  
 E office@kacheloefen-schurz.at  
 A-9323 Dürnstein A-9020 Klagenfurt, Schleppeplatz 7

Unsere Öffnungszeiten:

**Dürnstein** Mo. bis Fr. 7:30 bis 12:00 Uhr  
 sowie telefonischer Terminvereinbarung bis 12:00 Uhr  
 unter der Nummer +43 4268 2828

**Klagenfurt** Mo. bis Fr. 8:30 bis 14:30 Uhr



## Unsere Schule erhielt das „Gütesiegel“



Seit drei Jahren läuft das Projekt „Singende-Klingende-Schule“. Diese gemeinsame Initiative des Landesschulrates für Kärnten mit dem Kärntner Sängerbund zeichnet damit alljährlich jene Schulen aus, die ihre Schülerinnen und Schüler für das gemeinsame Singen begeistern und an ihren Bildungsstätten nachhaltig und qualitativ ansprechend fördern und pflegen.

Das Gütesiegel wird in Form einer Urkunde verliehen. Heuer wurde das Bildungszentrum Metnitz bereits zum dritten Mal ausgezeichnet. In der Carinthischen Musikakademie im Stift Ossiach wurde unserer Schule vor kurzem vom Bildungsreferenten LH Peter Kaiser das Gütesiegel in Form einer Plexiglas-Tafel überreicht.

Ich möchte mich bei meinen engagierten Pädagoginnen, Chorleiterin Barbara Wurzer-Jeglitsch, sowie den beiden „Assistentinnen“ Susanne Schaller und Barbara Knapp für ihren Einsatz im Dienste der Musik und unserer musikalischen Jugend sehr herzlich bedanken.

Allen Mädchen und Buben des Schulchores herzlichen Dank für das begeisterte Mitmachen!

*Heidi Köstenberger - Schulleiterin*



## Schuleinschreibung für 2017/18

Am Samstag, dem 4. März 2017 trafen sich ab 9 Uhr die zukünftigen Erstklässler mit ihren Eltern zur Schuleinschreibung in unserer Volksschule.

Die Kleinen wurden im Schülerhort von der Schulleiterin empfangen. Dort wurden sie von der Lehrerin abgeholt und in den Zauberwald entführt.

Junghexe Mirola möchte unbedingt in die Schule, um lesen zu lernen. Dazu muss sie allerdings durch den Zauberwald und Aufgaben erfüllen. Alleine hat sie Angst, so nimmt sie die Metnitzer Kinder mit. Es geht über Brücken, ins Räuberhaus, zum gefräßigen Krokodil und zum Getüm - und überall warten Abenteuer.

Alle Kinder waren mit Feuereifer dabei und freuten sich, dass Mirula mit ihrer Hilfe auch zur Schule gehen kann.

Währenddessen hatten die Eltern die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen mit der Direktorin über die Vorbereitung ihrer Kinder für die Schule auszutauschen und erhielten von Frau Sybille Segner alle Informationen über Hort- und Nachmittagsbetreuung.

Herzlichen Dank allen VS-Lehrerinnen und der Leiterstellvertreterin Frau Bodner für die Durchführung der spielerischen Entwicklungseinschätzung.

*Heidi Köstenberger*





# Kfz Kerschbaumer



Untermarkt 10, 9363 Metnitz  
 Tel.: 04267/8102 Fax: DW4  
 Mail: klaus.kerschbaumer@gmx.net



KFZ Werkstätte – Sb Tankstelle – Sb Waschanlage - Mietwagen - Cafe - Handel - Stihl/Viking-Fachhändler



MS 261C-M  
**€ 815,-**  
 Schnittlänge 37cm



Frühjahrsaktion\*  
 MS 170  
**€199,-**  
 Schnittlänge 30cm



FS 50C-E  
**€255,-**

FS 360C-EM  
**€815,-**

\*Aktion gültig bis 30.05.2017 bzw. solange Vorrat reicht.



MB 545V  
**€789,-**

MB 248T  
**€419,-**

MB 448VC  
**€759,-**

MB 448TC  
**€659,-**

MB 448T  
**€599,-**

MB 253T  
**€549,-**

# Zeit zum Reifen wechseln!



## Berufspraktische Tage (Schnupperlehre)

In diesem Schuljahr fanden die drei Schnuppertage schon im November statt, nämlich vom 23. bis 25. 11. 2017.

Die Schüler/Innen hatten die Aufgabe sich bei einem Betrieb zu bewerben.

Es ist für jeden Jugendlichen eine aufregende Aufgabe einmal drei Tage das Arbeitsleben kennen zu lernen.

Es ist zwar nur eine sehr kurze Zeit, welche die Schüler/Innen in einer Firma verbringen, doch diese reicht, um erste wichtige Eindrücke vom Arbeitsleben mitzunehmen.

Alle Schüler/Innen waren sehr positiv gegenüber ihren Schnupperfirmen eingestellt.

Sie berichteten, dass sie ernst genommen wurden und dass ihnen interessante Aufgaben übertragen wurden.

### Die Liste der Schnupperfirmen:

Valentin Zwick, Friesach

Treibacher Industrie, Althofen

Tierarzt Mag. Manfred Wutte, Metnitz

Wirtshaus Gelter, Goggerwenig

DI Wachernig - plansprechend, Friesach

Kollitsch - Bau, Klagenfurt

Bau- u. Möbeltischler Eicher, St. Salvator

Restaurant Seppenbauer, St. Salvator

Stadtapotheke - Mag. Hauser, Friesach

Kindergruppe Spatzennest, Grades

Dr. Petritsch - Pferdeterarzt, St. Salvator

Stadtfriseur Selinda, Friesach

Zimmerei Lambert Leitner, Metnitz

Forstaufsicht - Ing. Golja, Metnitz

STRABAG, Friesach

**Für die verständnisvolle Aufnahme und Betreuung der Schüler/Innen möchte ich mich sehr herzlich bedanken. Ich hoffe, dass Sie auch in Zukunft für unsere Schüler da sein werden.**

*Berufsorientierungslehrerin  
Rosemarie Bodner*



Aron spielt im Kindergarten Spatzennest, in Grades



Laura und Manuela gefällt es sehr bei Tierarzt Mag. Wutte



Florian arbeitet im Gasthof Gelter in Goggawenig



Michael arbeitet im Gasthof Seppenbauer in St. Salvator



Selma hoch zu Ross! (Dr. Petritsch)



Roman arbeitet bei Fa. Zwick im Verkauf



Lena arbeitet in der Stadtapotheke Friesach



# Hecht geil!

Das erste Jugendkonto mit gratis Unfallversicherung und **BURTON**-Rucksack. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Mehr Infos bei deinem Raiffeisenberater oder auf [www.raiffeisenclub.at/hechtgeil](http://www.raiffeisenclub.at/hechtgeil)



Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.



## Schitage der Volksschule ein Renner

Schon zur Tradition geworden sind die allseits beliebten Schitage auf der Flattnitz, die heuer von 25.-27. Jänner 2017 stattfanden. Viele Eltern begleiteten uns wieder als „Schilehrer“.

Der Höhepunkt dieser 3 Schitage bildete das Abschlussrennen, bei dem auch heuer wieder 23 Pistenflöhe des Pfarrkindergartens, und 66 Kinder aus der VS teilnahmen. Unter großem Applaus carvten auch alle „Schilehrer“ der Kinder durch die Tore, die unser Rennleiter **Markus Wolfger** mit seinem bewährten Team gesetzt hatte.

Ich danke dir, lieber Markus im Namen aller Schüler, Eltern und Lehrer ganz herzlich dafür. Von deiner und der Arbeit deines Teams im **SV Oberes Metnitztal** profitiert die gesamte Schule. So hatten auch beim heurigen Talschafts- und Bezirksschirennen wieder die Metnitzer die Nase vorn und konnten tolle Erfolge einfahren. Eine stattliche Zahl von 12 Schülern vertrat unsere Schule bei der heurigen Landesschimeisterschaft.

Frau **Dir. Anni Wurzer** und Herr **HOL Wilfried Wurzer** sind jedes Jahr dabei - **DANKE** für eure Mithilfe.

Auf die Stärkung des **Elternvereins** können wir gar nicht mehr verzichten. **DANKE** für Wurstsemmeln und Tee.

Was wäre ein Rennen ohne Siegerepokale? Ich danke Frau **Christa Leitner** sehr herzlich dafür, dass sie ihre eigenen Pokale für die Sieger gespendet hat. Die Süßigkeiten spendete die Marktgemeinde Metnitz.

Die Buskosten für einen Schitag finanzierten folgende Sponsoren! Großen Dank dafür!  
**Raiffeisenbank Metnitz, KFZ-Kerschbaumer, Tischlerei Steger, Elektro Gruber, SPAR Markt Krabber, Volksbank Metnitz, NAH & Frisch Strasser, Holzhandel Köstenberger.**

Herzlichen Dank unserem **Bürgermeister Anton Engl-Wurzer** für sein Kommen und die Unterstützung seitens der Marktgemeinde Metnitz. Er gratulierte den Rennläufern bei der anschließenden Siegerehrung und überreichte die Pokale.

Meinen Kolleginnen, allen Gruppenleitern, Eltern und sonstigen Helfern ein aufrichtiges Danke. Ohne das Zusammenhelfen aller Genannten, wäre eine solche Großveranstaltung nicht möglich.

*Heidi Köstenberger*

### Siegerehrung



1. Klasse



2. Klasse



3. Klasse



4. Klasse



Unsere Eltern und „Schilehrer“

Foto links: Bürgermeister Anton Engl-Wurzer bei seiner Ansprache

Die Ergebnisliste und weitere Bilder finden Sie auf der Homepage der VS unter

[www.vs-metnitz.ksn.at](http://www.vs-metnitz.ksn.at)





# E·KNAPP

*edle Maßschuhe seit 1894*



**MI 12.04.2017 - DI 18.04.2017**

**-20%** MwSt.\*

\*Aktion entspricht 16,67% vom regulären Verkaufspreis



*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch*

***Ernst & Doro***

*Metnitz - Althofen*

## Talschaftsrennen auf der Flattnitz

Die besten Schirennläufer der Schulen des Metnitztales trafen sich am 31. Jänner 2017 auf der Flattnitz zum Talschaftswettbewerb. Es waren 79 Rennläufer am Start. Die Organisation des Rennens hatten die NMS Friesach mit Max Wimpler und Karin Dielacher vom Bildungszentrum Metnitz über.

Ausgesteckt wurde der Kurs von Markus Wolfger und Max Wimpler. Der SV Oberes Metnitztal mit Markus Wolfger und Stefan Schönfelder waren wieder für die Zeitnehmung zuständig. Die Auswertung und den Druck der Urkunden besorgten Rosemarie und Bruno Bodner.

Von unserer Schule meldeten sich 42 Rennläufer/Innen für den Bewerb. Das Rennen wurde um 10 Uhr bei gutem Winterwetter gestartet. Die Siegerehrung fand unmittelbar nach dem Rennen vor dem Gasthaus Isopp statt.

### Unsere Schule schnitt wieder super ab!

#### Zu den Bezirksmeisterschaften fahren:

##### Wertungsgruppe 1: weiblich

**Sabitzer Elena - 2. Platz**

**Auer Astrid - 3. Platz**

**Bergner Carmen - 4. Platz**

##### Wertungsgruppe 1: männlich

**Steiner Tobias – 1. Platz**

**Gucher Johannes - 2. Platz**

**Schriebl Maximilian - 3. Platz**

**Edlinger Rafael - 5. Platz**

##### Wertungsgruppe 2: weiblich

**Wurzer Valentina – 1. Platz**

**Auer Leonie - 2. Platz**

**Schoas Melanie - 3. Platz**

**Engl Anna-Maria - 12. Platz**

**als Team**

##### Wertungsgruppe 2: männlich

**Leiter David – 1. Platz**

**Auer Gabriel - 2. Platz**

**Edlinger Christoph - 5. Platz**

**Kauder Andreas - 6. Platz**

**als Team**

##### Wertungsgruppe 3: männlich

**Steindorfer Raphael - 1. Platz**

**Wietinger Michael - 2. Platz**

Wir stellten somit ein starkes Team und zusätzlich sehr gute Läufer/Innen bei den Bezirksmeisterschaften am Mittwoch, 8. Feber 2017 wieder auf der Flattnitz!

### Wirklich super Leistungen! Gratulation!

Dank auch dem Schiclub SV Oberes Metnitztal, der die talentierten Schifahrer sehr gut vorbereitet!

Noch mehr Fotos gibt es unter [www.nms-metnitz.ksn.at](http://www.nms-metnitz.ksn.at)





## SELBST STROM UND WARMWASSER ERZEUGEN MIT KOSTENLOSER SOLARENERGIE!

Mit einer Photovoltaik-Anlage können Sie nicht nur alle elektrischen Verbraucher in Ihrem Haus betreiben, sondern mit dem optionalen elektronischen Heizstab **AC ELWA** auch das Brauchwasser in Ihrem Boiler oder Pufferspeicher mit kostenlosem Sonnenstrom erwärmen!



Aufpreis auf die AC ELWA + PLA:  
**€ 999,-** ohne Montage

Wählen Sie aus 2 Aktions-Paketen:

### 3,18 kWp Paket:

- 12 Stk. IBC PolySol 265 ZX4 Module mit 15 Jahren Produktgarantie
- 1 Fronius Symo 3.0-3-S
- IBC Top Fix 200 Montagesystem für Ziegeldach
- Alle Komponenten aus österreichischer bzw. europäischer Fertigung

Preis: ab **€ 6.500,-**

Preis inkl. MWSt., inkl. Montage, exkl. evtl. erforderlichem Umbau des Elektro-Verteilers u. evtl. Einbindung in den Blitzschutz.

### 5,3 kWp Paket:

- 20 Stk. IBC PolySol 265 ZX4 Module mit 15 Jahren Produktgarantie
- 1 Fronius Symo 5.0-3-M
- IBC Top Fix 200 Montagesystem für Ziegeldach
- Alle Komponenten aus österreichischer bzw. europäischer Fertigung

Preis: ab **€ 9.500,-**

Preis inkl. MWSt., inkl. Montage, exkl. evtl. erforderlichem Umbau des Elektro-Verteilers u. evtl. Einbindung in den Blitzschutz.

Angebot gültig bis 30. April 2017



[www.elektrotechnik-schoas.at](http://www.elektrotechnik-schoas.at)



## Großer Erfolg des BZ Metnitz bei der Bezirksschimeisterschaft

Bei nebligem, aber niederschlagsfreiem Wetter wurde am 8. Feber 2017 die diesjährige Bezirksschulmeisterschaft auf der Flattnitz ausgetragen. Am Start waren ca. 130 Schülerinnen und Schüler aus 22 Schulen.

Das BZ Metnitz - VS und NMS - konnte mit 16 motivierten, begeisterten Startern eine große Mannschaft stellen.

Aufgrund der tollen **Einzelleistungen** haben sich folgende Läuferinnen und Läufer für die Landesmeisterschaft qualifiziert:

### Wertungsgruppe 1 weiblich:

**Elena Sabitzer-3. Platz, Astrid Auer-4. Platz**

### Wertungsgruppe 1 männlich:

**Tobias Steiner-4. Platz**

### Wertungsgruppe 3 männlich:

**Raphael Steindorfer -2. Platz**

Stark waren vor allem die **Mannschaftsleistungen** unserer Schule. Das BZ Metnitz holte sich **2 Bezirksmeistertitel**:

### Wertungsgruppe 2 weiblich:

**Valentina Wurzer, Leonie Auer, Melanie Schoas, Anna Maria Engl**

### Wertungsgruppe 2 männlich:

**David Leiter, Gabriel Auer, Andreas Kauder, Christoph Edlinger**

### Gratulation allen Läuferinnen und Läufern zu diesen tollen Leistungen.

Herzlichen Dank den Organisatoren, Trainern, Eltern und Betreuern für den super Renntag und Gratulation zu den tollen Leistungen.



## Ein siegreiches Team bei den Landesmeisterschaften auf der Gerlitze

Am Donnerstag, 23. Feber 2017 fand die Landesmeisterschaft Schi alpin (Riesentorlauf) bei sonnigem Wetter statt. Zehn der qualifizierten Schüler starteten im Teambewerb, einer im Einzelbewerb.

**Sabitzer Elena** und **Auer Astrid** und zwei weitere Läuferinnen aus dem St. Veiter Bezirk erreichten im Team SV 1 den ausgezeichneten **2. Platz**.

**Steiner Tobias** landete in seinem Team SV2 auf dem **6. Platz**. Das Team SV 3 mit **Wurzer Valentina, Auer Leonie, Schoas Melanie** und **Engl Anna Maria** erreichte den tollen **3. Platz**.

Das Team SV 4, mit **Leiter David, Auer Gabriel** und **Kauder Andreas** holte sich den **10. Platz**.

**Steindorfer Raphael** konnte sich in der Einzelwertung im guten Mittelfeld an der **16. Stelle** platzieren.

### Herzliche Gratulation den erfolgreichen Sportlern!

Das Lehrerteam des Bildungszentrums Metnitz



## Erfolgreiche Schisaison für die Schülerinnen und Schüler des Bildungszentrums

### Erlebnisschitag für die 3. und 4. Klasse VS auf der Turrach

Auch in diesem Schuljahr haben sich die Kärntner Schigebiete wieder zum Ziel gesetzt, den größeren Volksschulkindern einen „**Erlebnistag im Schnee**“ zu ermöglichen. Im Rahmen dieser Aktion wird den Kindern die kostenlose Liftbenützung bei einem der 23 teilnehmenden Schigebiete angeboten.

Die Schüler und Schülerinnen der 3. und 4. Klassen unserer Schule wählten die Turrach aus. Bei bitterkalem, aber traumhaftem Wetter und besten Pistenverhältnissen genossen Schüler, Lehrer und Eltern einen abwechslungsreichen Schitag. Großen Spaß machte die Fahrt über den zugefrorenen, verschneiten See. Auch die Fahrt mit dem „Nocki Flitzer“ begeisterte die Kinder. Zu Mittag ließen sich alle die Köstlichkeiten in „Toms Pizzeria“, deren Inhaber der gebürtige Metnitzer Thomas Geyer ist, schmecken.

Herzlichen Dank den Begleitlehrern und Eltern!

*Heidi Köstenberger*



## Liebe Metnitzerinnen und Metnitzer!

**Seien Sie unseren Kindern ein Vorbild!**



**Verzichten Sie bitte im Schulhof und vor der Schule auf die Zigarette!**



**Zigarettenstummel sind mehr als ein ästhetisches Problem!**

Über sie geraten Hunderte schädliche Chemikalien in die Umwelt. Reste von Filterzigaretten sind besonders giftig.

**Verschlucken durch Kinder**

Kinder nehmen manchmal aufgefundene Zigarettenstummel in den Mund, sei es aus Neugier oder um rauchende Erwachsene nachzuahmen. Abhängig vom Körpergewicht können bereits eine bis drei verschluckte Zigarettenstummel zu deutlichen Vergiftungserscheinungen, wie Übelkeit, Durchfall und/oder Erbrechen führen.

*Die Direktorin*

## 3 schöne und lustige Schitage für den Pfarrkindergarten Metnitz

Die **Kinder** aus dem **Pfarrkindergarten Metnitz** möchten sich recht herzlich bei der **Gemeinde Metnitz**, der Firma **bauwert Köstenberger GmbH**, der **Volksbank Metnitz** sowie bei den **Raiffaisbanken Metnitz** und **Althofen-Gutting** für das großzügige Sponsoring der Buskosten unserer Schitage bedanken. Aufgrund dieser Unterstützung konnten unsere Pistenflitzer 3 schöne und lustige Tage auf der Flattnitz genießen!

Ein großes **DANKESCHÖN** möchten wir auch unseren fleißigen **Mamas** und **Papas** aussprechen, die uns spitzenmäßig betreut und unterstützt haben!

Außerdem möchten wir uns noch bei Frau **Direktor Heidi Köstenberger** für die Teilnahme beim Schirennenn des BZ Metnitz bedanken!

*Die Bärenkinder aus dem Pfarrkindergarten Metnitz!*



## Murauer Schitag auf dem Kreischberg

Heuer fand der Murauer Gemeindefesttag an dem wie jedes Jahr auch die Kärntnerisch Laßnitzer/innen teilnehmen durften, erstmals auf dem Kreischberg in St. Lorenzen bei Murau statt.

Obwohl es am Vorabend durchgehend geregnet hatte, wurde den Teilnehmern am Rennen auf dem WM Hang ein anspruchsvoller Riesentorlauf präsentiert.

Jeder Teilnehmer, ob jung oder alt, zeigte seine beste Leistung und bei der anschließenden Siegerehrung auf der „Jagaalm“ wurden alle technischen Fehler nachbesprochen.

Die kleinsten Aktiven freuten sich über Pokale und Sachpreise die von den beiden Gemeinden (Murau und Metnitz) zur Verfügung gestellt wurden.

Im Beisein des Bürgermeisters der Gemeinde Murau Thomas Kalcher, Vzbgm. Martin Moser und Sportgemeinderat Helmut Fössl sowie Gemeinderat Siegfried Moser (Vertreter der Gemeinde Metnitz) wurden **Andrea Fössl** und **Robert Leitner** als die schnellsten Läufer ausgezeichnet. Die Schnellsten aus Knt. Laßnitz waren **Saskia Zika** und **Robert Leitner**.

Einige Teilnehmer blickten mit Wehmut auf die gegenüberliegende „Frauenalpe“, wo bisher der Gemeindefesttag ausgetragen wurde. Aber hoffentlich wird der Schitag auf dem Kreischberg auch zu einem festen Programmpunkt für die Bürger/innen der beiden Gemeinden.

Abschließend ein Dankeschön für die unfallfreie und reibungslose Durchführung des Schirennens an den UNION Sportverein Kreischberg und die fleißigen Helfer der Gemeinde Murau.

*Robert Leitner*

Foto unten:

Bgm Kalcher (rechts) und GR Moser (links)





## Leidenschaft kennt keine Kompromisse.

Hirter Braumeister, RAIMUND LINZER





**LEIDENSCHAFT TRIFFT LEIDENSCHAFT.**

Als erfahrener Hirter Braumeister weiß Raimund Linzer: Wer das Beste will, darf bei der Qualität keine Kompromisse machen. Deshalb verwenden wir in der Privatbrauerei Hirt hochwertige regionale Zutaten, die wir mit Herz und Sorgfalt verarbeiten. Wir geben unseren Bieren genau so viel Zeit, wie sie für ihren perfekten Geschmack brauchen. Diese Leidenschaft schmeckt einfach ausgezeichnet – und wird auch ausgezeichnet.

Das ausführliche Interview mit Raimund Linzer sehen Sie auf [hirterbier.at](http://hirterbier.at).

# Sektion Wintersport - SV Oberes Metnitztal



**Trotz unterschiedlichster Schnee- und Witterungsbedingungen war es möglich, die geplanten Veranstaltungen zur Zufriedenheit aller durchzuführen.**

## Volksbank-Metnitztal-Cup 2017

Die Trainer hatten drei anspruchsvolle Läufe gesetzt, die von den ca. 600 Startern aus ganz Kärnten und der Steiermark ohne Schwierigkeiten gemeistert wurden.

Im Saal des Gasthauses Lindwirt in Oberhof fand die Siegerehrung statt. Neben den aktiven Läufern, Trainern, Eltern und Freunden konnte der Sektionsleiter Bgm. Anton Engl-Wurzer aus Metnitz, Vzbgm. und Sportreferent der Gemeinde Metnitz Gurmam Herbert, Vzbgm. Lorenz Prieler, GV Wurzer Dietmar, die Gemeinderäte Leiter Veronika, Ing. Ingo Auer, sowie die Vertreter der Volksbank Friesach Geschäftsführer Karlheinz Steindorfer und Burgi Krainbacher willkommen heißen.

In ihren Grußworten strichen die Ehrengäste die Bedeutung des alpinen Schisports für Jugend und Wirtschaft und die mustergültige Organisation der Veranstaltung hervor. Den Läufern gratulierten sie zu ihren hervorragenden Leistungen.

Die Siegerpokale des Volksbank Metnitztal-Cup 2017 gingen an **Schusser Janik** und **Schoas Carina**, sowie **Elisa Torkar** und **Marack Jakob** (verkürzte Strecke).

Ehrengeschenke wurden an **Stückelberger Lena** (Jg. 2014-jüngste Teilnehmerin), **Hermanik Helmut** (Jg. 1940-ältester Teilnehmer) und dem **USK Kreischberg** (Verein mit den meisten Teilnehmern) überreicht.

Nach der Siegerehrung gab es eine Verlosung von wertvollen Preisen.

**Brauerei Hirt, Sport Storfer, Volksbank Friesach, die Eltern unserer jungen Schicracks und zahlreiche Gönner des Vereines stellten sich mit Preisen für die Verlosung ein.**

Die Ergebnisse der einzelnen Rennen, sowie das Gesamtergebnis sind auf unserer Homepage unter [www.schiclub-metnitztal.com](http://www.schiclub-metnitztal.com) und auch beim Kärntner Schiverband unter [www.landesschiverband.at](http://www.landesschiverband.at) abrufbar.







# Sektion Wintersport - SV Oberes Metnitztal



## Vereins- und Gemeindemeisterschaft 2017

Bei kalten Temperaturen wurden am 12. Feber 2017 die alpinen Vereins- und Gemeindemeisterschaften auf der Flattnitz ausgetragen. Finanziell unterstützt von der Raiffeisenbank Metnitz und Umgebung und den Mandataren der Metnitzer Gemeindestube wurde dieses Rennen ein voller Erfolg.

Die Siegerehrung vor dem Gasthaus Oberer Wirt (Fam. Herbert Kabasser) wurde von Sektionsleiterstellvertreter Markus Wolfger, Vzbgm. und Sportreferent Herbert Gurmam, GV Wurzer Dietmar, GR Leiter Vroni, GR Ing. Ingo Auer und Herrn Schritteser Johann, Vertreter der Raiffeisenbank Metnitz u. Umgebung, vorgenommen.

**Vereinsmeister 2017: Stückelberger Stefan (Tagesbestzeit)**

**Vereinsmeister 2017: Steindorfer Raphael**

**Gemeinde- und Vereinsmeisterin 2017: Schoas Carina**



## Kinderschikurs Dezember 2016

65 Kinder (vorwiegend Anfänger) nahmen in den Weihnachtsferien am Kinderschikurs auf der Flattnitz teil. Beim Abschlussrennen konnten alle Teilnehmer den ausgesteckten Kurs problemlos bewältigen. Kursleiterin Wolfger Dietlinde bedankte sich im Rahmen der Siegerehrung bei allen Kurslehrern für ihr erfolgreiches Bemühen, den Kindern die Grundbegriffe des Schilaufs beigebracht zu haben.

Besonders stolz sind wir auf die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit dem Kindergarten Metnitz unter Eva Kerschbaumer.



## Renn- und Neigungsgruppe

Wolfger Markus, Knapp Alfred, Stückelberger Stefan, Schoas Birgit und Stary Petra trainierten in unterschiedlichen Altersgruppen den Winter über 40 Buben und Mädchen, die bei verschiedenen Rennen mit Erfolg ihr Können unter Beweis stellten. Am 12. März 2017 fand die Abschlussveranstaltung auf der Flattnitz statt und die Kinder wurden zu Speis und Trank vom Verein eingeladen. Die Eltern stellten sich wiederum mit Mehlspeisen ein.

Nach der Abschlussbesprechung wünschte Markus Wolfger allen seinen Schützlingen Hals- und Beinbruch für den Sommer.



Zum Abschluss der Wintersaison 2016/2017 möchte ich mich bei allen Funktionären und Mitarbeitern der Schisektion für ihren Einsatz, den Eltern unserer Schijugend, privaten Gönnern unseres Vereines, der Raiffeisenbank Metnitz und Umgebung, der Volksbank Friesach/Zweigstelle Metnitz und den Metnitzer Gemeindemandataren für die großzügige Unterstützung, den politischen Mandataren auf Gemeinde- Bezirks- und Landesebene für die gestifteten Ehrenpreise, der FF-Grades (Kdt. Wolfgang Bergner) und der FF-Metnitz (Kdt. Roland Klaming) für den Ordner- und Rettungsdienst während der Rennen, sowie der Liftgesellschaft Flattnitz für die bestens präparierten Pisten herzlichst bedanken.

*Wurzer Wilfried - Sektionsleiter*

# ASKÖ Grades/Metnitz Meister der Unterliga OST

**Der ASKÖ Grades/Metnitz hat sich in einem packenden Eishockeyfinale vor einer tollen Zuschauerkulisse gegen den Erzrivalen aus Micheldorf mit 4:2 zum Meister der Unterliga Ost gekrönt.**

Der Spielverlauf hätte spannender nicht sein können, da Micheldorf im letzten Spielabschnitt schon mit 2:1 führte, war eine Aufholjagd von Nöten um den Meistertitel in Händen halten zu können. Zur Freude der vielen heimischen Besucher mobilisierte die Mannschaft, angetrieben vom überragenden Spielertrainer Karl Schweighofer jun. noch einmal sämtliche Kräfte und konnte das Spiel drehen. Knapp eine Minute vor dem Ende gelang unserem Neuzugang Uwe Schrittliser der entscheidende Treffer zum 3:2. Als kurz darauf Patrick "The Hammer" Sabitzer noch das 4:2 drauflegte, gab es kein halten mehr und die Eisarena in Metnitz glich einem Tollhaus.

An dieser Stelle möchten wir uns vor allem bei den grandiosen Zusehern, allen Sponsoren und natürlich auch bei der fairen Gastmannschaft aus Micheldorf, die mit ihrem Bürgermeister Wuttei Sepp und vielen Fans angereist waren, bedanken.

## Rückblick auf die Saison 2016/2017

Nachdem wir nun schon einige Jahre Vizemeister geworden sind wollten wir heuer unbedingt den Titel ins „Obere Metnitztal“ holen.

Um diese schwere Aufgabe zu schaffen versuchten wir uns auf einigen Positionen zu verstärken. Mit Uwe Schrittliser ist es uns gelungen einen erfahrenen und mannschaftsdienlichen Topspieler für den ASKÖ Grades/Metnitz zu verpflichten.

Des weiteren wurde der Kader auch mit Jungspieler Marco Knapp und Florian Krall aufgestockt. Ebenso kam auch Tormann Armin Kogler retour, der aber leider beinahe die gesamte Spielzeit verletzungsbedingt ausfiel.

Nach unzähligen Trainings und auch einem Trainingslager in Kufstein ging es am 27.12.2016 auswärts gegen Friesach (2:1 Sieg) endlich los.

Danach folgte zu Hause die einzige Niederlage in der regulären Spielzeit der gesamten Saison gegen unseren Erzrivalen und späteren Finalgegner aus Micheldorf. Davon erfing sich die Mannschaft aber wieder sofort und konnte Siege gegen Grafenstein, Friesach, St. Marein, Micheldorf und Seitenberg einfahren.

So ging man schlussendlich als souveräner Tabellenführer ins Finale gegen Micheldorf, das wegen der Witterung in nur einem Spiel entschieden wurde.

Anbei noch einige Statistiken, die unterstreichen wie dominant der ASKÖ Grades/Metnitz in dieser Saison war.

**Meisterkader 2016/2017:** Fermitsch Florian, Geier Heinz, Kadras David, Kandolf Robin, Knapp Gernot, Knapp David, Knapp Marco, Knapp Dominik, Kogler Armin, Kotulsky Martin, Krall Florian, Legat Matthias, Petautschnig Dominik, Petautschnig Björn, Schrittliser Uwe, Sabitzer Patrik, Schumnig Robin, Schweighofer Dietmar, Schweighofer Marc, Schweighofer Karl jun, Schönfelder Eric, Steiger Markus, Witschnig Michael

## Schlusstabelle

Platz	Name	Spiele	Torverh.	Punkte
1.	<b>ASKÖ Grades/Metnitz</b>	<b>10</b>	<b>47:24</b>	<b>25</b>
2.	EHC Micheldorf Grizzlys	10	32:23	20
3.	EC St. Marein Wölfe	10	39:37	19
4.	TSV Grafenstein	10	42:33	16
5.	EC Seitenberg	10	26:48	7
6.	FAC Friesach	10	17:38	3

## Punktetabelle

Name (Mannschaft)	Tore	Assists	Punkte
<b>Karl Schweighofer jun. (Grades/Metnitz)</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>30</b>
Dominik Gögelburger (Micheldorf)	6	14	20
Christian Kopeinigg (Grafenstein)	10	6	16
Lukas Kaltenegger (St. Marein)	9	6	15
<b>Uwe Schrittliser (Grades/Metnitz)</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>14</b>

## Torschützen

Name	Mannschaft	Tore
<b>Karl jun. Schweighofer</b>	<b>ASKÖ Grades/Metnitz</b>	<b>11</b>
Christian Kopeinigg	TSV Grafenstein	10
Lukas Kaltenegger	EC St. Marein Wölfe	9
<b>Uwe Schrittliser</b>	<b>ASKÖ Grades/Metnitz</b>	<b>8</b>

Nicht zu vergessen ist natürlich auch unser Freiluftteishockeyturnier, welches Anfang des Jahres stattgefunden hat. Wie schon die Jahre zuvor wurde dieses Turnier, das sich immer größerer Beliebtheit erfreut von unserem „Capitano“ **Mark Schweighofer** hervorragend organisiert.

Wir hoffen, dass Sie liebe Zuseher uns auch in der nächst höheren Spielklasse die Treue haltet und uns wieder so grandios unterstützt, denn nur dadurch ist Eishockey auf diesem Niveau in Grades/Metnitz möglich. Vielleicht nimmt sich auch der ein oder andere Gemeindevertreter ein Beispiel und findet auch den Weg in die Eisarena.

Bedanken möchten wir uns auch bei Heimo Leiter, der mit seiner engagierten Art im Nachwuchsbereich einiges bewegt. Sofern es die Witterung erlaubt, bittet er zweimal wöchentlich Kinder und Jugendliche jegliches Alters aufs Eis. Wir sind uns sicher, dass der ein oder andere Nachwuchsspieler in den nächsten Jahren in den Kader der Kampfmannschaft aufrückt, um diesen zu verstärken. Dadurch wird auch gewährleistet, dass der ASKÖ weiterhin zum Großteil aus rein einheimischen Spielern besteht.

Zum Abschluss möchten wir uns natürlich bei allen Zusehern, Sponsoren, dem Wirtschaftsstadtmittisch, freiwilligen Helfern, und natürlich auch bei unseren beiden Eismeistern Wolfgang und Erwin Wurzer recht herzlich bedanken.

Nicht zu vergessen sind natürlich auch unsere Ausschankdamen (Eva, Katrin, Marion, Michaela, Katharina und Klaus) und unser guter Geist Irmgard - DANKE.

Mit sportlichen Grüßen  
Mario Frattinig



**Der Wirtschaftsstammtisch Obmann Josef Kollmann  
gratulierte  
dem ASKÖ Grades Metnitz Obmann Mario Frattnig  
zum KEHV-Meister in der Unterliga Ost  
mit einem Scheck über € 500,-**



## Tennisklub Grades

Liebe Sportbegeisterte, liebe Tennisfreunde!

Der Frühling kommt in großen Schritten – die Tennissaison 2017 befindet sich in den Startlöchern. Bald ist es wieder soweit und auf den Gradeser Tennisplätzen wird wieder fleißig Tennis gespielt.

### Sehr erfreulich - die Platzmieten und Saisonkarten werden nicht erhöht !

- Jugendliche bis 14 Jahre € 30,-
- Jugendliche bis 18 Jahre € 40,-
- Studenten € 50,-
- Erwachsene € 75,-
- Ehepaar (Gemeinschaft) € 135,-
- Ehepaar + 1 Kind (bis 14 Jahre) € 155,-
- Ehepaar + 2 Kinder (bis 14 Jahre) € 175,-
- Unterstützungsmitglied € 15,-
- Platzmiete € 8,-



Der Tennisklub Grades würde sich wieder auf so eine große Tennisbegeisterung wie im vergangenen Jahr freuen!

### Saisonvorschau 2017

#### Kärntner Tennismeisterschaft

Der TK Grades/Metnitz spielt heuer in der Allgemeinen Klasse „Herren 2. Klasse KL2 E“, gegen sehr attraktive Gegner aus unserer näheren Umgebung.

#### Spieltermine:

Termin	Heimmannschaft	Gastmannschaft
SO 14.05. / 09:00	<b>TK Grades/Metnitz 1</b>	- TSV Hirter Meiselding 2
SO 21.05. / 09:00	<b>TK Grades/Metnitz 1</b>	- GSC Liebenfels 1
SO 11.06. / 09:00	<b>TK Grades/Metnitz 1</b>	- TC St. Salvator 3
SO 18.06. / 09:00	SV Glanegg 1	- <b>TK Grades/Metnitz 1</b>
SO 25.06. / 09:00	ASKÖ TC Guttaring 1	- <b>TK Grades/Metnitz 1</b>
SO 02.07. / 09:00	<b>TK Grades/Metnitz 1</b>	- TV Kraig 4
SO 16.07. / 09:00	TC Micheldorf 1	- TK Grades/Metnitz 1

Die Mannschaft vom TK Grades/Metnitz würde sich auch heuer wieder über eine große Unterstützung der Bevölkerung freuen! Jeder einzelne von Euch ist recht herzlich auf der Tennisanlage willkommen !

### Weitere Saisonhighlights 2017

- Tennistrainingslager in UMAG (Ende April)
- Gemeindemeisterschaften im Sommer
- Kindertennis an Samstagen - Anmeldung bei Geier Hans-Jürgen
- Mittwoch ist Damentennis - alle Damen bitte diesen Termin vormerken
- Donnerstag ist Herrentennis - alle Herren bitte diesen Termin vormerken
- Und natürlich werden auch heuer wieder einige Turniere stattfinden (Saisonstart, Doppeltturnier usw.)

**Der Tennisklub-Grades wünscht allen eine schöne, erfolgreiche und vor allem unfallfreie Tennissaison 2017 !**

*Geier Hans-Jürgen*



## Sportverein Oberes Metnitztal Sektion Fussball



### Spielplan

*Frühjahr 2017*

SO 26.03.	15:00	<b>SVOM</b> : Oberglan
SA 01.04.	16:00	Reichenau : <b>SVOM</b>
SO 09.04.	16:00	<b>SVOM</b> : Viktring
SA 15.04.	16:30	Liebenfels : <b>SVOM</b>
SO 23.04.	16:00	<b>SVOM</b> : Gurnitz
SA 29.04.	16:00	HSV : <b>SVOM</b>
SA 06.05.	16:00	<b>SVOM</b> : Friesach
SO 14.05.	15:00	Steuerberg : <b>SVOM</b>
SO 21.05.	16:00	<b>SVOM</b> : Treibach II
DO 25.05.	16:00	Krumpendorf : <b>SVOM</b>
SO 28.05.	16:00	<b>SVOM</b> : Wietersdorf
SO 04.06.	17:00	Ebental : <b>SVOM</b>
SA 10.06.	16:00	<b>SVOM</b> : Donau
SO 18.06.	17:00	Poggersdorf : <b>SVOM</b>

# Marktblatt

*Berichte aus den Ortschaften Grades, Feistritz, Schnatten und Zwatzhof*

**8.April 2017 8 - 12 Uhr**

Osterbazar  
Spatzennest Grades

**14.April 2017**

Kreuzweg  
PGR/Vereine

**15.April 2017**

Osterhaufen  
Parkplatz beim Sportplatz  
Krampusgruppe Grades

**30.April 2017 9.15 Uhr**

„Gefrorene Kirchweih“  
1.Messe in St.Wolfgang

**01.Mai 2017**

Maibaumaufstellen  
Marktplatz Grades  
PGR Grades

**14.Mai 2017**

Muttertag

**25.Mai 2017 9.15 Uhr**

Erstkommunion in Grades  
St.Wolfgang

**25.Mai 2017**

Christi Himmelfahrt  
Feistritz  
PGR Feistritz

**3./4.Juni 2017**

Fußballturnier und  
Frühschoppen  
Rüsthauseplatz  
FF Grades

**11.Juni 2017**

Vatertag

**18.Juni 2017**

Fronleichnam  
PGR Grades





## ESR Sandwirt

### Winter 2016 / 2017

Bereits seit 30 Jahren zählt das **Gemeinde-Eisschützenturnier** zu einem Fixpunkt im Eisschützenwinter. Heuer fand das Jubiläumsturnier am 7. Jänner am Eislaufplatz in Metnitz statt und bildet immer den Saisonauftakt. Der Veranstalter, die ESR Sandwirt, freute sich besonders über

- insgesamt 30 Turniere, die ohne ein Jahr Unterbrechung stattfinden konnten
- 24 Mannschaften beim heurigen Turnier, was einen Teilnehmerzuwachs bedeutete
- zahlreiche Gemeindemandatäre am Eislaufplatz, die der Einladung zu Speis und Trank immer wieder gerne folgen und sich selbst von der Veranstaltung überzeugen
- schöne Preise, die auch heuer von allen Gemeindemandatären gespendet wurden und denen dafür natürlich großer Dank gebührt.

Den Wanderpokal, gespendet von Bgm. Anton Engl-Wurzer, gewann heuer die Mannschaft des GH Krumlacher (Seiss Hermann, Lamereiner Hermann, Geier Arno und Seiss Sepp). Der zweite Platz ging an den GV Grades, Dritter wurde die Raika Metnitz.

Beim **16. Nachtturnier für Hobbymannschaften 3+1** (also mindestens 1 teilnehmende Dame pro Mannschaft) am 28. Jänner konnten 23 Mannschaften gezählt werden. Der Sieg ging heuer an die Naturfreunde Althofen, Zweiter wurde das GH Färber, gefolgt von der Mannschaft Co & Co.

Den Höhepunkt des Eisschützenwinters stellte aber bereits zum 11. Mal der „**Oberes Metnitztal Eisschützenscup**“ mit 16 teilnehmenden Mannschaften dar. Ideale Wetterbedingungen und ordentliche Minusgrade im Jänner sorgten dafür, dass die insgesamt 56 Vorrundenspiele innerhalb von 5 Wochen durchgeführt werden konnten. Es herrschte reges Treiben auf der Eisbahn beim Sandwirt in Grades und es gab kaum einen Tag, an dem nicht Eis geschossen wurde.

Das Finale fand am 4. und 5. Februar in Grades statt. Gewinner des 11. Oberes Metnitztal Eisschützenscups wurde zum ersten Mal die Mannschaft „Zirben-Tschurtschalan“, 2. Platz ging an die „Hintermarkter“, den 3. Platz belegte die Mannschaft „Gerschne-Wölfe“.

Ein besonderes Lob gilt allen Mannschaften für die perfekte, termingerechte Durchführung der einzelnen Spiele. Ein großer Dank an alle Preisspender für die wirklich tollen Preise!





## Schimeisterschaften

Junge Sportler aus Grades waren sehr erfolgreich

Bei den Talmeisterschaften der Schulen qualifizierten sich **Valentina Wurzer** (Metnitztal) und **Florian Knapp** (St. Veit) jeweils mit dem **1. Platz** für die Bezirksschulschimeisterschaft. Mit einem weiteren 1. Platz erreichten sie auch die Teilnahme für die Landesmeisterschaft auf der Gerlitze.



Die Mädchentruppe Valentina Wurzer, Leonie Auer und Melanie Schoas erreichten bei der Landesmeisterschaft am 23. Februar 2017 in der Gruppenwertung den **3. Platz!**



Die **Marktgemeinschaft** gratuliert den beiden erfolgreichen Sportlern und wünscht auch für die Zukunft noch viel Erfolg!



## Kameradschaftseisschießen der Feuerwehr Grades

Das Kameradschaftseisschießen der Feuerwehr Grades ist seit vielen Jahren ein fester Bestandteil des kameradschaftlichen Feuerwehrjahres. Nachdem das Eisschießen in den vergangenen Jahren leider mehrfach dem Wetter zum Opfer gefallen ist, konnten wir am 18. Februar 2017 wieder die besten Feuerwehr-Stockschützen küren.



An dieser Stelle sei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für den spannenden Turnierverlauf gedankt. Ein besonderer Dank gilt der Familie Krumbacher, die trotz der äußerst warmen Temperaturen die Eisbahn für uns Feuerwehrschützen „in Schuss“ gehalten hat.



Am Faschingssamstag, dem 25. Februar fand der traditionelle **Maskenball der Feuerwehr Grades** im Pfarrhof statt.

Unter dem Vorsitz des Bürgermeisters der Großgemeinde Grades, Josef Fleiß, fand die öffentliche Gemeinderatssitzung unter Mitwirkung der Gemeinderäte und -innen, Petra Zapfl, Manuel Fleiß, Walter Papst und Martin Rapp statt. Es war dies bereits die 7. Faschings-Gemeinderatssitzung in Grades. Das sich auch die Bevölkerung sehr für die örtliche Kommunalpolitik interessiert, bewies ein bis zum letzten Platz gefüllter Pfarrsaal. Es zeigte sich einmal mehr, dass kompetent vollzogene Gemeindepolitik auch mit den komplexesten Problemen des täglichen Lebens der Bevölkerung fertig wird. So wurde die Behandlung aller personenbezogenen Probleme, die gestellten Anträge der unterschiedlichen

Fractionen und die Art der jeweiligen Lösungsvorschläge mit tosendem Applaus der anwesenden Mitbürger gewürdigt.

Anschließend tanzten zu den Klängen der „3 Wilderer“ zahlreiche Masken und versuchten so viele Tanzmarken als möglich zu bekommen. Alle Masken wurden bei der Demaskierung mit wunderbaren Sachpreisen für ihren schweißtreibenden Einsatz belohnt.

Die Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr Grades bedankt sich bei den heimischen Betrieben und Privatpersonen für die tollen Sachspenden, sowie bei allen Gästen für ihren Besuch in Grades und freut sich schon auf den 04. Juni, wo wir uns freuen würden, sie bei unserem Pfingstfest begrüßen zu dürfen.

VsdKA Manuel Seiß







*Pfarre  
Grades*

## Termine Ostern bis Juni 2017

**Palmsonntag – 09.04.2017** — *Feier des Einzuges Christi in Jerusalem*

9<sup>15</sup> – Hlg. Messe mit Palmweihe und Umzug

**Gründonnerstag** – 13.04.2017

18<sup>00</sup> – Das letzte Abendmahl

**Karfreitag** – 14.04.2017

17<sup>00</sup> – Karfreitagliturgie - Die Feier vom Leiden und Sterben Christi  
und anschließend **Kreuzwegandacht** zur *St. Wolfgangkirche*.

**Karsamstag** – 15.04.2017

6<sup>30</sup> – Feuer und Wasserweihe

13<sup>30</sup> – Speisensegnung am Zwatzhof

15<sup>00</sup> – Speisensegnung in der Pfarrkirche

20<sup>30</sup> – Karsamstagliturgie und Osternachtsfeier mit  
dem *Auferstehungsumzug um den Marktplatz*

**OSTERSONNTAG – 16.04.2017** – *Hochfest der Auferstehung des Herrn*

Hlg. Messe um 9<sup>15</sup> Uhr.

**Ostermontag** – 17.04.2017

Hlg. Messe um 9<sup>15</sup> Uhr

**Dienstag** – 25.04.2017 – Hlg. Markus

18<sup>00</sup> – Markusprozession in die *St. Wolfgangkirche* und Hlg. Messe.

**3. Sonntag der Osterzeit – 30.04.2017 – St. Wolfgang** – „gefrorene Kirchweih“

9<sup>15</sup> – Hl. Messe in der *St. Wolfgangkirche*.

**Samstag** – 13.05.2017

18<sup>15</sup> – Fatimawallfahrt von der Pfarrkirche zur *Kirche Maria Höfl*

**Montag** – 22.05.2017

18<sup>00</sup> – Bitttageprozession von der Pfarrkirche zur *Kirche St. Wolfgang* und Hlg. Messe.

**Dienstag** – 23.05.2017

7<sup>30</sup> – Bitttageprozession von Grades zur *Kirche Maria Höfl* und Hlg. Messe

**Mittwoch** – 24.05.2017

18<sup>00</sup> – Bitttageprozession von Grades nach Feistritz und Hlg. Messe

**Donnerstag** – 25.05.2017 – Christi Himmelfahrt

9<sup>30</sup> – **E r s t k o m m u n i o n f e i e r**

**Sonntag** – 04.06.2017 – PFINGSTEN

9<sup>15</sup> – Hlg. Messe

**Montag** – 05.06.2017 – PFINGSTMONTAG

9<sup>15</sup> – Hlg. Messe

**Dienstag** – 13.06.2017

18<sup>15</sup> – Fatimawallfahrt von der Pfarrkirche zur *Kirche Maria Höfl*

**Sonntag** – 18.06.2017

9<sup>15</sup> – Treffpunkt Pfarrkirche

9<sup>30</sup> – Hlg. Messe und **F r o n l e i c h n a m p r o z e s s i o n**

**Dienstag** – 27.06.2017

6<sup>00</sup> – Wallfahrt nach *Gurk* – Treffpunkt: Prekowa



*Pfarr  
Feistritz*

## **Termine Ostern bis Juni 2017**

**Palmsonntag – 09.04.2017**

10<sup>30</sup> – Hlg. Messe mit Palmweihe und Umzug

**Karsamstag – 15.04.2017**

16<sup>00</sup> – Karsamstagliturgie mit Wasserweihe, Feuerweihe, Osternachtsfeier mit Auferstehungsumzug und Fleischweihe

**OSTERSONNTAG – 16.04.2017** – Hochfest der Auferstehung des Herrn

10<sup>30</sup> – Hlg. Messe.

**OSTERMONTAG – 17.04.2017**

10<sup>30</sup> – Hlg. Messe.

**DONNERSTAG – 25.05.2017** – Christi Himmelfahrt

14<sup>00</sup> – Hlg. Messe.

**SONNTAG – 28.05.2017**

19<sup>30</sup> – Maiandacht auf der Prekowa

**SAMSTAG – 03.06.2017** – ANBETUNGSTAG

**SONNTAG – 25.06.2017**

10<sup>30</sup> – Hlg. Messe und **F r o n l e i c h n a m p r o z e s s i o n**



Am 15.Jänner wurden in der Gradeser Pfarrkirche die **Erstkommunionkinder** vorgestellt. Auf dieses wichtige Ereignis am 25.Mai bereiten sich

**Aleyna Engl,  
Rebekka Knapp,  
Laura Steiger und  
Nico Hartenberger** vor.

Die Messe wurde feierlich von einem Chor umrahmt, der aus fast allen Gradeser Schülerinnen und Schülern bestand. Es war berührend zu sehen, mit welcher Freude die Kinder gesungen haben, auch deshalb, weil ihre ehemalige Lehrerin Monika Lehnert den Chor leiten durfte. An der Gestaltung waren auch die Religionslehrerinnen Barbara Knapp und Jutta Unterweger-Knapp sowie Barbara Wurzer-Jeglitsch beteiligt.

Schön zu sehen, wie nett man mit guter Zusammenarbeit und Organisation solche Messen gestalten kann!

Wir freuen uns auf ein nächstes Mal!



Fotos von Johann Hausharter



## Hexenfest im Kindergarten



Hihí Huhu Haha! Die Hexen sind nun da!  
Wir lieben es, uns zu verstecken, und alle  
Menschen zu erschrecken!

Evelyn Auer

### Anmeldung

Die Termine zur Anmeldung für das Kindergartenjahr 2017/2018 finden  
am 20. und 21. April 2017 von 11:00 bis 13:00 Uhr  
im **Gradeseer Spatzennest** statt.  
Wir freuen uns auf eure Anmeldungen!



### Osterbazar

im

### Spatzennest

am Samstag, den 8. April 2017  
von 8 – 12 Uhr

*Palmbuschen in verschiedenen Größen, Ton Deko für Haus und Garten, Frühlingsblumen,  
Reindlinge, Brot, Eier, Türkränze u.v.m.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen auf Ihre Unterstützung!*

Ein großes Dankeschön möchten wir der **Tischlerei Steger** aussprechen.  
In den Semesterferien wurden die Tische der Kindergruppe abgeschliffen und neu lackiert.  
Der Vorstand vom Gradeseer Spatzennest

### Das Gradeser Fastentuch

Fastenzeitliche Verhänge prägen vor Ostern viele Kirchen in Kärnten. Blickt man auf die Bedeutung, so sind Fastentücher ein kultureller Schatz, Zeugnis von Volksfrömmigkeit und kirchlicher Tradition.

So entstand im Jahr 2003 in Grades die Idee, ein Fastentuch zu gestalten.

Unter der künstlerischen Aufsicht und Mitgestaltung von Herrn Arnold Bergner wurde dieses Projekt in Zusammenarbeit mit verschiedensten Künstlern umgesetzt.

Auch die Kinder der VS Grades wurden mit der Umsetzung von 2 Bibelstellen beauftragt. Herr Arnold Bergner stand mit Rat und Tat zur Seite und es entstanden zwei wunderschöne Bilder. Sein eigenes Werk - der leidende und erlöste Herr- ziert die Mitte des

Fastentuches am Hauptaltar. Bei der Betrachtung unseres Fastentuches wird man angeregt, über unseren Glauben nachzudenken. Liebe Gradeser und Besucher, nehmt euch Zeit und haltet vor dem Fastentuch inne, lasst die Kunstwerke auf euch wirken, denkt über die wahre Bedeutung des Fastens und den Leidensweg Jesu Christi nach.

Herrn Arnold Bergner sei posthum für seine tatkräftige und künstlerische Unterstützung bei vielen Projekten unserer Pfarre ein großes Vergelt`'s Gott ausgesprochen.



Pfarrer und PGR Grades

## Einladung zum Osterhaufn hazn

beim Sportplatz Grades

am Samstag, 15.04.2017

Zündung um 24.00 Uhr

Auf euer kommen freuen sich

Die Haufn Bauern

und die

GRADESER KRAMPUSGRUPPE

Baumstamm und Cehölze

können natürlich vorbei gebracht werden



Auch heuer durften sich die **Blumenfeen** auf Einladung von Bürgermeister Anton Engl-Wurzer kulinarisch verwöhnen lassen! Wir haben sehr gut im GH Neuwirt gegessen, uns gut unterhalten und Pläne geschmiedet, wie wir den Marktplatz in diesem Jahr gestalten und verschönern!

Wir bedanken uns herzlich für die Einladung und freuen uns auf die kommende „Gartensaison“!

Traudl Bergner im Namen der Blumenfeen

In unserer Rubrik: **3 Fragen an ....**

stellen wir heute 3 Unternehmen aus dem Bereich Grades vor und haben die Chef's zum Interview gebeten!



**Erich Springer, Sägewerk & Zimmerei, Marienheim 14**

- 1.) Können Sie uns kurz Ihr Unternehmen vorstellen?  
Traditionelles Sägewerk und Zimmereibetrieb; seit ca. 1784 in Familienbesitz. Seit 1948 am jetzigen Standort in Marienheim. Es werden 5 Mitarbeiter beschäftigt, die den Anforderungen entsprechend, alle im Betrieb ausgebildet werden und teilw. schon über Jahrzehnte im Betrieb tätig sind. Es ist auch die „Lehre mit Matura“ möglich.
- 2.) Welche Pläne haben Sie in nächster Zeit mit Ihrem Unternehmen?  
Größere Veränderungen im Unternehmen sind derzeit nicht geplant. Den Mitarbeiterstand zu halten und den sich immer wieder verändernden Anforderungen und Vorgaben, anpassen und Erneuerungen durchführen.
- 3.) Was ist Ihrer Meinung nach notwendig, damit sich mehr Leute in unserer Region selbstständig machen bzw. neue Unternehmen ansiedeln?  
Für Betriebsansiedlungen kleinerer Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe bietet das Metnitztal verlässliche Arbeitskräfte, günstige

Betriebsbedingungen, und hohe Lebensqualität. Auch die Verkehrsanbindungen wären ausreichend.

Meine Meinung ist, mit guter Ausbildung, Fachkenntnis, und etwas Mut kann man sich auch im Metnitztal jederzeit selbstständig machen, einen Betrieb gründen, und der Zukunft gelassen entgegensehen.

(von der Redaktion gekürzt)



**Helmut Legat, Tischlerei Zwatzhof 8**

- 1.) Können Sie uns kurz Ihr Unternehmen vorstellen?  
Kleiner Gewerbebetrieb mit 3 Mitarbeitern, 1992 gegründet
- 2.) Welche Pläne haben Sie in nächster Zeit mit Ihrem Unternehmen?  
Unsere Arbeit den Kunden näherbringen
- 3.) Was ist Ihrer Meinung nach notwendig, damit sich mehr Leute in unserer Region selbstständig machen bzw. neue Unternehmen ansiedeln?  
Wenn die Kunden zu Hause einkaufen, wird es auch für Jungunternehmer leichter sein, einen Betrieb zu gründen. Aber „Selbstständigkeit“ ist ein mutiger Schritt!



**Franz Leitner, Zimmerei Schloßstraße 18**

- 1.) Können Sie uns kurz Ihr Unternehmen vorstellen?  
Kleiner Gewerbebetrieb mit durchschnittlich 4 Beschäftigten. Es werden sämtliche Zimmermannsarbeiten durchgeführt, vorwiegend in der Region und vereinzelt in ganz Österreich
- 2.) Welche Pläne haben Sie in nächster Zeit mit Ihrem Unternehmen?  
Die Firmengröße und die Auslastung erhalten obwohl die Abwanderung in der Region groß ist und dadurch weniger gebaut wird.
- 3.) Was ist Ihrer Meinung nach notwendig, damit sich mehr Leute in unserer Region selbstständig machen bzw. neue Unternehmen ansiedeln?  
Es ist notwendig, dass die Politik Maßnahmen setzt, um die Abwanderung einzudämmen, damit mehr Waren und Dienstleistungen in der Region benötigt werden und dadurch mehr Möglichkeiten für neue Unternehmen entstehen.



Beim Kramen ist mir ein interessantes Blatt in die Hände gefallen. Mein Großvater war ein genauer Mensch und hat über einen Urlaub, den er im August 1924 im Gasthof Sandwirt in Grades verbracht hat, genaue Notizen hinterlassen.

Für 26 Tage Vollpension mit seiner Frau – meiner Großmutter – und seinen beiden kleinen Kindern 5 und 2 Jahre alt bezahlte er, inklusive Heizung, 4.055.000 Kronen, was etwa einem Betrag von 1.135,4 € entspricht! Das heißt, wenn man die beiden Kinder wegrechnet, hat jeder Pensionstag pro Person 21,83€ gekostet! Im März 1925 wurden die Kronen, die noch aus der

österreichisch-ungarischen Monarchie stammten, auf Schilling und Groschen umgestellt. (10.000.- Kronen → 1.-Schilling!) Franz Krumlacher hat mir einen Prospekt aus der Zeit seines

Großvaters zur Verfügung gestellt, in dem besonders auf „die elektrische Beleuchtung der Räume“, „die erstklassig geführte Wiener Küche mit 4 Mahlzeiten“, den „gutgepflegten Keller“ und die Fluss- und Wannenbäder mit Fichtennadeln und Alpenkräutern hingewiesen wird! Auch die ozonreiche, staub- und nebelfreie Gebirgsluft wird extra hervorgehoben.

Für uns mag das Anpreisen der „aufmerksamen Bedienung“ eigenartig erscheinen, da das heutzutage vorausgesetzt wird. Damals war der Tourismus noch in den Kinderschuhen und die freundliche Behandlung nicht überall selbstverständlich. Den Arzt und die Post gibt es leider nicht mehr, aber die fast immer nebelfreie Gebirgsluft kann Grades noch immer bieten!

Traudl Bergner



Photo: Franz Mehl, Wien, L. Dorn

## Grades

im Metnitztal, Kärnten



Sehr malerische Gegend, mildes Klima, ozonreiche, staub- und nebelfreie Gebirgsluft, ruhiger und schöner Luftkurort. / Schöne, ebene Spaziergänge durch schattige Nadelwälder sowie herrliche Bergtouren mit Aussichtspunkten. / Im Winter Ausgangspunkt für Radel- und Skitouren.



Photo: Ing. Nikolaus Tross, Klagenfurt

## GASTHOF PENSION „Sandwirt“

BESITZER: OBL. FRANZ KRUMLACHER

bietet den geehrten Gästen in schönen, reinen Zimmern mit elektrischer Beleuchtung, vorzüglich und bekannt erklaisig geführter Wiener Küche (4 Mahlzeiten), gutgepflegtem Keller, aufmerksamer Bedienung angenehmen Aufenthalt (eigene Meierei im Hause, Fluss- und Wannenbäder, Fichtennadel- und Alpenkräuterbäder).



Gute Autoverbindung (Flattnitz - Frieslach), Arzt und Post im Markte (2 Minuten entfernt.)

## Wussten Sie, dass...

... die Geschichte von Schloss Grades vermutlich bis in die vorchristliche Zeit zurückreicht?

... die erste urkundliche Erwähnung von "Grodas" allerdings erst mit dem Jahr 1173 datiert?

... das Schloss in den Folgejahren als Residenz der Gurker Bischöfe, Sitz der bischöflichen Verwaltung des Metnitztals und als Landgericht diente?

... die Verteidigungsanlage in Grades im Jahr 1474 zum ersten Mal als Schloss bezeichnet wurde? Bis dahin wurde die Burg hauptsächlich für Verteidigung und Zuflucht genutzt.

... Papst Innozenz XIII. allen Gläubigen, die an der Weihe der neuen St. Josephskapelle des Schloss Grades im Jahr 1722 teilnahmen, einen vollkommenen Ablass gewährt hat?

... die Nutzung des Schlosses spätestens mit dem Umzug der Bischöfe nach Klagenfurt deutlich an Bedeutung verlor?

... es ab dem 19. Jahrhundert vor allem als Forstkonzlei für das Bistum Gurk und als Wohnung für die Bediensteten diente?

... sich nach dem Erwerb des Schlosses durch Constantin Stauss-Rausch der "Verein der Freunde von Schloss Grades" gegründet hat?

Quelle: [www.schloss-grades.com](http://www.schloss-grades.com)

Evelyn Auer

Impressum:

Informationsblatt der Marktgemeinschaft Grades  
Medieninhaber, Herausgeber u. Redaktion:  
Marktgemeinschaft 9362 Grades

## Erfolgreicher Start der Jugendgruppe Grades

Wie in der letzten Ausgabe des Marktblattes angekündigt, wurden von den Betreuerinnen Barbara Gasser, Corinna Leitner, Jutta Unterweger-Knapp und Sarah Leitner die ersten Aktivitäten für die Kinder und Jugendlichen organisiert.

Großen Anklang fanden die Fackelwanderung, das Kino mit Popcorn und Cola, sowie die Eis Disco und das Basteln zu Ostern.



*Wir freuen uns auf weitere interessante Aktivitäten und wünschen dafür viel Erfolg!*

## In eigener Sache ....



Am 19. Februar um 10.00 Uhr fand im Gasthaus Neuwirt in Grades die **Generalversammlung der Marktgemeinschaft** statt. Neben den interessierten Mitgliedern, konnte der Obmann auch die Herren Vizebürgermeister Lorenz Prieler und Herbert Gurmam begrüßen. Entschuldigt hat sich GV Dietmar Wurzer.

Einstimmig wurde als neues Mitglied im Vorstand Frau Bianca Steiger (Schriftführerin) von der Generalversammlung bestätigt. Leider haben wir auch im vergangenen Jahr wieder Mitglieder durch den Tod verloren. Durch Neubeitritte bleibt der Mitgliederstand aber einigermaßen konstant und beträgt derzeit 137. Der Vorschlag des Vorstandes, den Mitgliedsbeitrag von 12,-€ pro Jahr und die Höhe der Leihgebühren für die Geräte der MGG gleich zu belassen wurde von der GV angenommen.

Die vielen Aktivitäten der MG werden von der Bevölkerung sehr geschätzt und auch gut angenommen. Die neu ins Leben gerufene Jugendgruppe startete auch sehr vielversprechend. Es gibt aber noch weitere Ideen vom Vorstand und aus der Bevölkerung, welche im kommenden Jahr umgesetzt werden sollen.

Der Bericht der Kassierin zeigt, dass die Marktgemeinschaft gut wirtschaftet und über eine solide finanzielle Basis verfügt. Auf Antrag des Rechnungsprüfers Hans-Jürgen Geier wurde der Vorstand und die Kassierin von der GV einstimmig entlastet.

Eine Generalversammlung schafft auch den offiziellen Rahmen um einen Dank abzustatten. An die Mitglieder für ihren finanziellen Beitrag, die politischen Vertreter der Gemeinde und die Bediensteten für die Unterstützung bei den initiierten Projekten, dem Redaktionsteam des Marktblattes und den Kollegen und Kolleginnen im Vorstand für die Mitarbeit!

der Obmann Ing. Michael Bergner

 <p><b>Allianz</b> Agentur Straßburg GmbH</p>	<p><b>Dipl.-Ing. Klaus Auer</b>  Forst-Techn.-Büro Telch 34 • A-9363 METNITZ Tel. 04267/632-0 • Fax 04267/632-4 Mobil 0664/1232872</p>	<p>planen steuern kontrollieren Planung Energieausweis Ausschreibung <b>Gerald Brachmaier</b> Mobil: 0660/7806300 Mail: gerald.brachmaier@bauwert.co</p>	<p><b>METNITZTALER TRANS</b> Michael Brachmaier 9363 Metnitz Telefon 0664 13 26 445</p>	<p><b>Otmar Brachmaier</b> Transporte  Klachi 34 9363 Metnitz Tel. 04267/504 Mobil 0676/841708100</p>
<p><b>Mobile Fußpflege</b> Sigrid Droneberger-Galler 0664 912 01 93</p>		<p> Badwand Kafelarbeiten • Estricharbeiten KLEBERWERK <b>CAFE KÖLNHOF</b> RUPP St. Veit/Glan Dr. Arthur Leiwitz Str.17</p>	<p><b>plan &amp; grafik</b> gernold geleit St.-Seidengang-Str. 24 • 9362 Grades office@plan-grafik.at Tel. 04267 53 53</p>	<p><b>HOLZHANDEL</b> <b>Paul Grabner</b> Vg. „Senger“ Klachi 1, 9363 Metnitz Telefon 04267/645</p>
<p><b>RADIO • TV • ELEKTRO</b> <b>ELEKTRO GRUBER</b> MANGELGERÄTE • INSTALLATIONEN • SERVICEVEREINE 9363 Metnitz, Badstr. 16 Tel. 04267/585, Fax 27207</p>	<p><b>Gasthof Oberer Wirt</b> Fam. Kabasser, Oberhof Kinderspielfeld - Eisbahn Telefon 0676 345 63 10 waltraud.kabasser@gmx.at</p>	<p>  <b>Kfz- Kerschbaumer</b> Untermarkt 10, 9363 Metnitz Tel.: 04267/8102</p>	<p><b>Gasthof FÄRBER</b> Pächter Hubert Klaming Mettnitz Tel. 04267/214</p>	<p><b>Gasthaus Knafel</b> Grades, Tel. 04267/340 Ferienwohnungen Gemütliche Räumlichkeiten und gute Küche für jeden Anlass</p>
<p><b>E. KNAPP</b> edle Maßschuhe seit 1894</p>	<p><b>J. Kollmann</b> Hutmanufaktur 0664 23 11 956</p>	<p><b>Hut &amp; Mode</b> <b>KOLLMANN</b> Tel. 04267 / 269</p>	<p><b>Michael Köstenberger</b> Holzverkäufer Ihr Partner für Rundholz! Telefon 04267/223 Mobil 0664 88 63 03 43</p>	<p>planen steuern kontrollieren Planung Energieausweis Ausschreibung <b>Peter Köstenberger</b> Mobil: 0650/5110010 Mail: peter.kostenberger@bauwert.co</p>
<p><b>SPAR MARKT KRABBER</b> Metnitz • Tel. 04267/236</p>	<p>Gasthof "Sendwirt" Mag.(FH) Gerold <b>KRUMLACHER</b> Grades • Tel. 04267 / 216 Piazza • Gastgarten Gastrazimmer • Eisstockbahn</p>	<p><b>Tischlerei</b> <b>LEBU • OEG</b> 9362 Grades, Zwatzhof 24 Tel. 04267/8450</p>	<p><b>Holz Franz</b> Zimmerer 9362 Grades • Tel.: 0664 328 48 36 Ausführung sämtlicher Zimmerarbeiten</p>	<p><b>LAMBERT LEITNER</b> ZIMMEREI • SÄGEWERK www.zimmerer-leitner.com zimmerer-leitner@aon.at 9363 Metnitz • 0664 5431632</p>
<p><b>KÄRNTNER LANDES VERSICHERUNG</b> Ihr Betreuer: <b>Andreas Maier</b> 9360 Friesach • Bahnhofstr. 12 Tel. 0664 23 66 495</p>	<p><b>MARKTGEMEINDE METNITZ</b> </p>	<p> <b>Grades</b></p>	<p><b>GABRIELE NAGELE</b> Entsorgungsbetrieb für Fäkalien und biologische Kläranlagen 9361 St. Salvator, St. Johann 8 Tel./Fax 04268/2096 Mobil 0664/1838814</p>	<p><b>Raiffeisenbank Metnitz und Umgebung</b> regulierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung <b>9363 METNITZ</b> Untermarkt 62 • Tel. 04267/205</p>
<p><b>REINBOLD</b> Spenglerei • Dachdeckerei 0664 253 31 62 office@reinbold.co.at</p>	<p><b>ROKO-Transport</b> GmbH <b>Kollmann Hölzer</b> Kollmann - Holzbewegung Mobil 0676 / 84 87 87 10</p>	<p><b>Raumausstattung und Tapezierermeister</b> <b>Franz RUPP</b> Mettnitz, Tel. 04267/264</p>	<p><b>Viachsenmacher</b> <b>Gerd Sabitzer</b> Tel. 04352 / 363 20</p>	<p><b>Gerd SALZER</b> Ihr Fliesenmeister Mobil 0664 50 47 265</p>
<p>Beste Qualität Südtiroler Fleischerei aus Kärnten <b>Fam. Schaar</b> Tel. 04267/9800 • Metnitz Tel. 8181 Fax 04267/9800 6 • Weikersfeld Tel. 564 michael.schaar@schaar.at robert.schaar@schaar.at</p>	<p><b>Wasser Heizung</b> Pellets Heckgut Stöckholz Solar Wärmepumpen Böden <b>SCHOAS KG</b> 9363 METNITZ 04287 436   schoas-kg.at</p>	<p><b>ELEKTROTECHNIK</b> <b>SCHOAS</b> 0 650 / 63 36 750 METNITZ - BADSTRASSE 34 Ihr kompetenter Partner für <b>Photovoltaik-Anlagen</b></p>	<p>Phantasie in toller Note <b>B. GARTEN HAUS</b> Garten 9361 Metnitz Tel. 04267/3118</p>	<p><b>SCHURZ</b> Kachelofen • Fliesen 9362 Dornstein/Obereckmark 8a Tel.: 04268/25 25 Fax: Dn 4 www.kachelofen-schurz.at</p>
<p><b>Ferienhotel Haberzettl</b> Tel. 04267/397 <b>Reitbetrieb</b></p>	<p>SEPPEN BAUER Marktplatz 6 9361 St. Salvator 04268 / 20100 Landhotel info@seppensbauer.eu</p>	<p><b>ERICH SPRINGER</b> Zimmerei • Sägewerk 9362 Grades • Merlenheim 14 Tel. 04267/328 • Fax 2014 • Mobil 0650-941209</p>	<p>Bau- und Möbeltischlerei <b>Steger</b> IHR TISCHLER 0664 / 40 47 914</p>	<p><b>Gasthof Lindenwirt</b> Fam. Steindorfer Tel. 04267/231</p>
<p><b>Stocklauser</b> Bäckerei Café-Restaurant</p>	<p>MADE WITH LOVE <b>Nah &amp; Frisch</b> Mehr Macht mit dem besten Brot. <b>STRASSER STEFAN</b> St. Veit/Glan • Tel. 04267/20100</p>	<p>BEZIRKSRAUCHFANGGERICHTSBEIHEITER <b>TRAPPITSCH</b> 9361 St. Salvator, Marktplatz 8 Tel. 04267/201 • email rauchfanggerichte@trappitsch.at</p>	<p>Böden • Farben • Vollwärmeschutz <b>vince</b> 9360 Friesach • Geroldsdorf 8 Mobil 0664/2621836</p>	<p><b>VOLKSBANK KÄRNTEN</b></p>
<p>KFZ-WERKSTÄTTE <b>Markus Wolfger</b> 9363 Metnitz, Oberhof 1 Tel. 04267/8423</p>	<p>Diplom-Tierarzt Mag. Manfred <b>Wutte</b> Telefon 04267/ 500 Mobil 0664 / 542 26 04</p>	<p><b>VINZ. ZWICK</b> 9360 Friesach • Bahnhofstr. 40 Tel. 04268 / 2689 www.vinz.zwick.at</p>	<p><b>MUROFFICE</b> RAUM FÜR UNTERNEHMERGEIST www.muroffice.at</p>	<p>Wirtschaftsstammtisch der Marktgemeinde Mettnitz</p>

Die Mitgliedsbetriebe der heimischen Wirtschaft für unsere Region

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - 23. Juni 2017